

USER GUIDE

KYGO E7/1000
True Wireless Earphones



European warranty period	2 years
Europäische garantiezeit	2 jahre
Europese garantieperiode	2 jaar
Période de garantie européenne	2 ans
Periodo di garanzia europea	2 anni
Período de garantia europeia	2 anos
Período de garantía europea	2 años

Kygo Life unites my love of music with modern Scandinavian design. The aim is to develop top-quality audio equipment that sounds amazing and looks great. Future classics that capture the euphoric feeling of my music.

Like my approach to everything, Kygo Life is driven to continually improve. So, as each product evolves it embraces the latest technology and focuses on perfecting the details until I'm absolutely happy the end result is the best it can be.

I hope that by creating new and inspiring audio experiences, you'll enjoy listening to your favourite tunes even more.



KYRRE GØRVELL-DAHLL
Creative Director, Kygo Life

Getting Started

Congratulations on your new Kygo E7/1000 earphones! Before using this product, you should read this manual and familiarize yourself with the Bluetooth functions of the product or other devices.

Introduction

The Kygo E7/1000 earphones allows you to listen to your music wirelessly from your mobile phone, tablet, or other Bluetooth® enabled device. It delivers powerful and clear sound. The built-in microphone also allows you to answer calls from your phone.

Precautions

Please refer to this Users' Manual before using to ensure proper use. The contents stated herein may be modified from time to time for better service as the product properties and functions are subject to change without prior notice.

For the sound performances of the product, never use it in too cold, too hot, too dusty or humid places, especially:

1. Near the heater or high temperature services or solarization.
2. In hazardous locations or in places apt to fall.
3. Never disassemble the combination audio.

Precautions

Do not use any diluents or volatile liquids to clean your headset and make sure to use only a charger from the qualified manufacturer.

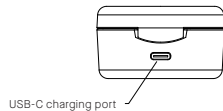
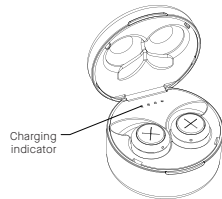
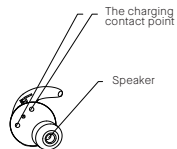
In order to avoid electric shocks and product damage, do not attempt to dismantle, repair or modify the product.

This product or its battery cannot be disposed with the household waste, therefore it must be returned to a collection point to be recycled. Please check with your local authorities for details.

Features

1. Bluetooth 5.0
2. Sound quality with AAC® codec
3. Waterproof (IPX 7)
4. Microphone
5. Accessories included: Freebit sport wings, Comply™ Foam ear tips and silicon tips
6. Stereo phone calls
7. Voice command

Basic Buttons Operation



Status	Headset performance
The single pairing headset (R)	After the headsets are paired with each other, the indicator light of the right headset will flash red and blue. When the headsets are paired with a device, the indicator light flashes blue once every five seconds.
True Wireless pairing	After the headsets are paired with each other (TWS pairing), the indicator light of the right headset will flash red and blue. When the headsets are paired with a device, the indicator light flashes blue once every five seconds.
Standby Mode	The indicator light of the right headset flashes blue once every 5 seconds
Call Mode	When in a call, the indicator light of the right headset flashes red every 5 seconds

Headset Charging Mode	The indicator light of the headset is red when being charged, and will turn off automatically after being fully charged
Charging Base Charging Mode	The indicator lights of the charging base flashes when being charged, and four lights are on after being fully charged
Power On State	The indicator light flashes blue for 3 times and then flashes red once every 5 seconds.
Power Off State	The indicator light flashes red for three times.
Low Voltage Alarm State	The indicator light flashes red once every 20 seconds

Wearing guide

STEP 1

Remove the headset from the charging case and choose between the included silicone or Comply™ Foam eartips and the Freebit sport wings included in the package. We suggest you test the different sizes to find the one that fits your ear best.

STEP 2

Insert the headset in your ear and slightly rotate headset until it sits firm.

STEP 3

Make sure the headset is placed properly into the ear before use.

Switching On / Off

METHOD 1

In OFF MODE, press and hold headset(R) and headset(L) MFB for 2 seconds to turn on.

In ON MODE, press and hold headset(R) or headset(L) MFB for 5 seconds to turn off.

METHOD 2

Pick up the headsets from the charging base to turn on automatically. Put them back to power off and charge the headset

True Wireless Pairing

METHOD 1: Pick up the two headsets from the charging base to power on and wait for 10 seconds. The two headsets will now enter auto-pairing mode and connect with each other after a few seconds. The headset (R) will blink red and blue and prompt "pairing". Then open the device's Bluetooth configurations and select "KYGO E7/1000 – R".

METHOD 2: On OFF state, press both MFB buttons for 2 seconds to power on and wait for 10 seconds. The two headsets will now enter auto-pairing mode and connect with each other after a few seconds. The headset (R) will blink red and blue and prompt "pairing". Then open the device's Bluetooth configurations and select "KYGO E7/1000 – R".

After the headset is successfully paired through method 1 or 2, the right headset prompts "pairing connected – device connected".

Reconnect

METHOD 1: (if the headset was placed in the case without being turned off): Pick up the headsets from the charging base to power on → After a few seconds the two headsets will automatically connect with each other → the headset will pair automatically with the most recently paired device within Bluetooth reach.

METHOD 2: (if the headset was turned off with the MFB before being put in the case): Press and hold the MFB buttons for 2 seconds to power on → After a few seconds the two headsets will automatically connect with each other → the headset will pair automatically with the most recently paired device within Bluetooth reach.

Note: When reconnecting the headset it will prompt "connected", "left channel" and "right channel". When it successfully connects to a device, the right headset prompts "device connected".

General functions

Adjusting the Volume

While in a call or playing music, short press MFB of headset(R) to increase the volume; short press MFB of headset(L) to reduce the volume.

Forward/Backward

In music playing mode, press the MFB of the (R) headset for 1 second to skip the song. Press the MFB of the (L) headset to go back to the previous song.

Delete Pairing Records on the Headset

With the headset turned off, press MFB button on both headset (L) and headset (R) for 10 seconds (OFF MODE→ON MODE (2 seconds)→Delete pairing records (10 seconds), until hearing the Beep voice for 3 times, and the red/blue light flashes twice at the same time.

General functions

Answering /Ending a Call Headset (R)

When a call comes in, short press the MFB of either headset to answer. Press the MFB of headset (R) or (L) for 1 second to end the call.

Rejecting a call

Press and hold MFB of headset(R) or headset (L) for 1 seconds to reject the call, the speaker prompts "beep" twice. Please note that this function only support mobile phones with voice dialing function.

Music Pause/Playing

Music Pause/Playing

In standby mode, shortly press headset (R) or headset (L) to play music.

When playing music, double click the headset (R) to pause. double click again to play.

Voice Dialing

On standby mode or music playing state, double-click the secondary ear (L) function key, which can be heard "Du".

Please note that this function only support mobile phones with voice dialing function.

Two-calls

When you are answering a call, there is another call coming :

1. Long press and hold MFB of headset(R) for 2 seconds to end the current call and answer incoming call;
2. Short press MFB of headset(R) to hold the current call and answer incoming call.
3. After the second implementation, short press MFB of headset(R) to switch between two calls;
4. After the second implementation, long press MFB of headset(R) for 2 seconds to end the current call, and long press MFB of headset(R) for 2 seconds to end the other call.

Note: All the above operations are based on the precondition that Phone supported Bluetooth hands free profile V1.5 and Phones are running under call holding function (Network services) from telecom.

Battery charging

Ways of charging the headset

The indicator light of the headset is red when being charged, and will turn off automatically after being fully charged. Put the headsets (L) (R) to the corresponding position in the bottom of the charging base. The earbuds charge automatically when placed in the base.

Ways of charging the box

Use the USB-C charging cable to charge. The indicator lights of the charging base flashes when being charged, and four lights are on after being fully charged. Use the USB- C cable to connect with computer.

Battery charging

Note 1: Check if charging device is suit to the headset or not.

Note 2: Use only the supplied USB-C charging cable to charge the headset. The use of other equipment may harm the product and cause danger.

Note 3: Do not attempt to force open the built-in battery as this could damage the headset.

Note 4: A fully charged headset will lose its power automatically if left unused. It is recommended to charge the headset each three months.

Note 5: Do not leave the headset in a too hot or too cold condition. This may affect the headset's operations although it is fully charged.

Note 6: Do not dispose of the headset into fire or water.

Re-connecting to Bluetooth® devices

Every time the headphone is switched on, it will connect to the nearest and the last connected device automatically.

When the headphone is in standby mode and doesn't connect to any device, short press the MFB button and it will connect to last connected device automatically.

Note:

Headphones can be paired with two devices simultaneously.

Troubleshooting

Faults	Reasons	Solutions
Cannot turn on	low battery protection	Charging headsets for 2-3 hours
Can not turn on by picking up the headset /No indicator light when headset being charged	Charging base low battery protection	Charging both the headsets and charging base for 2-3 hours
No sounds after pairing	Wrong pairing	Pairing again
The two headsets TWS pairing failure/TWS paired successful but can not find the headset(R)	Too many pairing records	Delete pairing records according to user manual.
Charging base without indicator light when charging	DC power supply doesn't output power	Check whether the USB-C charging line is plugged
Turning off automatically	Low battery	Charging headset for 2-3 hours

Headsets without indicator light when charging	The headsets couldn't being charged in charging base	1)Checking headset charging interface whether has touched to POGO PIN of charging base and the location is correct or not. 2)Charging for charging base.
Headset echo	Volume is too loud or environment is noisy	Adjust the volume at phone or change a place
Noise in call	Environmental interference caused or distance between headset and mobile is too far	Change a place or move to close the headset and mobile
Low voice of the calling party	Wearing headset is wrong	Adjusting wearing position of headset
The headset reconnected with mobile phone after put back to the charging base	The charging base without power, the headset will auto turn on and paired	Charging for charging base
Left and right earbud don't connect with each other.	Left earbud was paired first.	Delete pairing record on headset, press MFB button for 10 sec.

Water resistance

The Kygo E7/1000 are waterproof under classification IPX7. This means that the earbuds can tolerate 30 minutes submersed in water up to 1 m (3 feet). The charging case is not waterproof and should not be in contact with water.

Kygo E7/1000 i were tested under controlled laboratory conditions with a rating of IPX7 under IEC standard 60529. Waterproof is not a permanent condition and resistance might decrease as a result of normal wear.

Do not attempt to charge a wet headset.
Liquid damage not covered under warranty.

Warning

- Only use the charger approved by the manufacturer to charge the earphone.
- Charge the headset if it has not been used for more than 3 months.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Do not dispose of the battery in or close to an open fire as it may cause explosion.

Specifications

Bluetooth Version:	Bluetooth 5.0
Profiles Supported:	HSP, HFP, A2DP, AVRCP SBC, AAC® CODEC
Operation Range:	Up to 10 meters
Music Playing Time:	Up to 6 hours
Charging Base Supply Power for Headset Music, Play Time:	Up to 18 hours
Frequency response (+-3dB):	20Hz-20kHz
Impedance:	16Ω±15%
Driver sensitivity:	100db/1kHz
Battery:	45mAH Li-polymer Battery
Charging Time of Headset:	About 2 hours
Earphone dimensions:	L19.5×W19.5×H26
Total Weight:	60g

** Battery life and charging time may vary, depending on the usage and device type.*

Kit contents

True Wireless earphones Kygo E7/1000

3 pairs of silicon tips

3 pairs of Freebit sport wings

1 pair of silicon ring

1 pair of Comply™ foam eartips

Charging case

USB-C charging cable

Usermanual

Om te beginnen

Gefeliciteerd met je nieuwe Kygo E7/1000-oordopjes! Lees voor gebruik van dit product deze handleiding om vertrouwd te raken met de Bluetooth-functies van het product of andere apparaten.

Introductie

Met de Kygo E7/1000-oordopjes kun je draadloos je muziek beluisteren vanaf je mobiele telefoon, tablet of ander apparaat met Bluetooth®. Het geluid is krachtig en helder. Met de geïntegreerde microfoon kun je ook gesprekken vanaf je telefoon beantwoorden.

Vorzorgsmaatregelen

Raadpleeg voor gebruik deze gebruikershandleiding om zeker te zijn van goed gebruik. De inhoud van dit document kan van tijd tot tijd worden aangepast voor een betere service; de producteigenschappen en functies zijn onderhevig aan verandering zonder voorafgaande kennisgeving.

Voor een optimale geluidsprestatie van het product mag u het niet gebruiken op plaatsen die te koud, te heet, te stoffig of te vochtig zijn, en dan met name:

1. Dichtbij een verwarming of andere apparaten met een hoge temperatuur, of in direct zonlicht.
2. Op gevaarlijke plekken of plekken waar u gemakkelijk kunt vallen.
3. Haal de audiocombinatie nooit uit elkaar.

Vorzorgsmaatregelen

Gebruik geen oplosmiddelen of andere vluchtige vloeistoffen om je oordopjes schoon te maken en zorg ervoor dat je alleen een lader gebruikt van een gecertificeerde fabrikant.

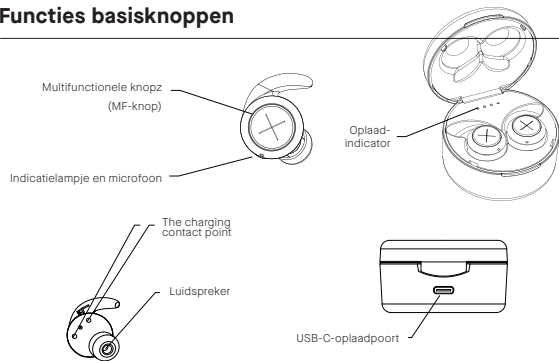
Probeer om elektrische schokken en schade aan het product te voorkomen niet om het product uit elkaar te halen, te repareren of aan te passen.

Dit product en de bijbehorende accu mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval; ze moeten bij een speciaal punt worden ingeleverd voor recycling. Raadpleeg uw lokale instanties voor meer informatie hierover.

Functies

1. Bluetooth 5.0
2. Geluidskwaliteit met AAC® codec
3. Waterdicht (IPX 7)
4. Microfoon
5. Meegeleverde accessoires: Freebit-sportoortjes, Comply™-foamdopjes en siliconendopjes
6. Telefoongesprekken in stereo
7. Spraakbesturing

Functies basisknoppen



Status	Prestatie oordopjes
De koptelefoon met enkele koppeling (R)	Nadat de headsets met elkaar zijn gepaard, knippert het indicatielampje van de rechter headset rood en blauw. Wanneer de headsets aan een apparaat zijn gekoppeld, knippert het indicatielampje eenmaal per vijf seconden blauw.
Volledig draadloze koppeling	Nadat de oordopjes met elkaar zijn gekoppeld, zal het indicatielampje op het rechter oordopje rood en blauw knipperen. Als de oordopjes zijn gekoppeld met een apparaat zal het indicatielampje om de 5 seconden blauw knipperen.
Stand-bymodus	Het indicatielampje op het rechter oordopje zal om de 5 seconden blauw knipperen.
Belmodus	Tijdens een telefoongesprek zal het indicatielampje op het rechter oordopje om de 5 seconden rood knipperen.

Oordopje – oplaadmodus	Tijdens een telefoongesprek zal het indicatielampje op het rechter oordopje om de 5 seconden rood knipperen.
Oplaadstation – oplaadmodus	De indicatielampjes op het oplaadstation knipperen tijdens het opladen. De vier lampjes branden als het opladen volledig is voltooid.
Inschakelen	Het indicatielampje knippert om de 5 seconden drie keer blauw en dan één keer rood.
Uitschakelen	Het indicatielampje knippert om de 5 seconden drie keer blauw en dan één keer rood.
Lage spanning – let op!	Het indicatielampje knippert om de 20 seconden rood.

Draaginstructies

STAP 1

Verwijder de oordopjes uit het oplaadetui en kies tussen de in de verpakking meegeleverde siliconendopjes of Comply™-foamdopjes en de Freebit-sportoortjes. We raden je aan de verschillende maten te passen om de maat te vinden die het best bij je oor past.

STAP 2

Plaats de oordopjes in je oren en draai ze enigszins tot ze stevig in de oren zitten.

STAP 3

Zorg voor gebruik dat de oordopjes goed in de oren zitten.

In-/uitschakelen

METHODE 1

Als de oordopjes uit zijn: houd de MF-knop van oordopje (R) en oordopje (L) 2 seconden ingedrukt om ze aan te zetten.

Als de oordopjes aan staan: houd de MF-knop van oordopje (R) en oordopje (L) 5 seconden ingedrukt om ze uit te zetten.

METHODE 2

Til de oordopjes van het laadstation om ze automatisch aan te zetten. Plaats ze terug om ze weer uit te zetten en de oordopjes op te laden.

Volledig draadloze koppeling

METHODE 1: Haal de twee oordopjes uit het oplaadstation om ze aan te zetten en wacht 10 seconden. De twee oordopjes zullen nu naar de modus voor automatisch koppelen gaan en na een paar seconden verbinding met elkaar maken. Het oordopje (R) zal rood en blauw knipperen en de melding 'pairing' (bezig met koppelen) zal verschijnen. Open vervolgens de Bluetooth-configuraties op uw toestel en selecteer 'KYGO E7/1000 - R'.

METHODE 2: On OFF state, press both MFB buttons for 2 seconds to power on and wait for 10 seconds. The two headsets will now enter auto-pairing mode and connect with each other after a few seconds. The headset (R) will blink red and blue and prompt "pairing". Then open the device's Bluetooth configurations and select "KYGO E7/1000 - R".

PS: Zorg dat de oordopjes tijdens het koppelen bij elkaar in de buurt zijn. Nadat het koppelen voltooid is, kun je ze in je oren doen.

Opnieuw verbinding maken

METHODE 1: (als de oordopjes in het etui zijn geplaatst zonder dat ze uit zijn gezet): Haal de oordopjes uit het oplaadstation om ze aan te zetten → Na een paar seconden zullen de twee oordopjes automatisch verbinding met elkaar maken → De oordopjes worden automatisch gekoppeld aan het meest recent gekoppelde toestel met Bluetooth.

METHODE 2: (als de oordopjes zijn uitgeschakeld met de MF-knop voordat ze in het etui zijn geplaatst): Houd de MF-knoppen 2 seconden ingedrukt om de oordopjes aan te zetten → Na een paar seconden zullen de twee oordopjes automatisch verbinding met elkaar maken → De oordopjes worden automatisch gekoppeld aan het meest recent gekoppelde toestel met Bluetooth.

Opmerking: Bij het opnieuw verbinding maken van de oordopjes verschijnen de meldingen 'connected' (verbonden), 'left channel' (linker kanaal) en 'right channel' (rechter kanaal). Als het met succes verbinding maakt met een toestel, geeft het rechter oordopje de melding 'device connected' (toestel verbonden).

Algemene functies

Het volume aanpassen

Druk tijdens een telefoongesprek of het afspelen van muziek kort op de MF-knop op het oordopje (R) om het volume hoger te zetten. Druk kort op de MF-knop op het oordopje (L) om het volume lager te zetten.

Vooruit/Achteruit

Druk in de modus voor het afspelen van muziek 1 seconde op de MF-knop op het oordopje (R) om een nummer over te slaan. Druk op de MF-knop op het oordopje (L) om terug te gaan naar het vorige nummer.

Verwijder koppelingsgegevens op de oordopjes

Druk als de oordopjes uit zijn 10 seconden lang op de MF-knop op zowel oordopje (L) als oordopje (R) (UIT → AAN (2 seconden) → Verwijder koppelingsgegevens (10 seconden), tot er 3 keer een piep klinkt en het rode/blauwe lampje tegelijkertijd tweemaal knippert).

General functions

Een gesprek via het oordopje (R) beantwoorden/beëindigen

Druk kort op de MF-knop op een van beide oordopjes om een binnenkomend gesprek te beantwoorden. Druk 1 seconde op de MF-knop op het oordopje (R) of (L) om het gesprek te beëindigen.

Een gesprek weigeren

Houd de MF-knop 1 seconde lang ingedrukt op oordopje (R) of oordopje (L) om het gesprek te weigeren; er klinkt tweemaal een piep uit de luidspreker. Let op, deze functie wordt alleen ondersteund door mobiele telefoons met een spraakbesturingsfunctie.

Muziek afspelen/pauzeren

Muziek afspelen/pauzeren

Druk in de stand-by-modus kort op het oordopje (R) of (L) om muziek af te spelen. Dubbelklik tijdens het afspelen van muziek op het oordopje (R) om te pauzeren. Dubbelklik nogmaals om weer af te spelen.

Bellen via spraakbesturing

Dubbelklik in de stand-by-modus of tijdens het afspelen van muziek op de functietoets van het secundaire oor (L), wat kan worden gehoord als 'Du'. Let op, deze functie wordt alleen ondersteund door mobiele telefoons met een

Wisselgesprek

Als je aan het bellen bent en er komt nog een gesprek binnen:

1. Houd de MF-knop op het oordopje (R) twee seconden ingedrukt om het huidige gesprek te beëindigen en het inkomende gesprek te beantwoorden.
2. Druk kort op de MF-knop op het oordopje (R) om het huidige gesprek in de wacht te zetten en het inkomende gesprek te beantwoorden.
3. Druk na punt 2 kort op de MF-knop op het oordopje (R) om te schakelen tussen de twee gesprekken.
4. Houd na punt 2 kort de MF-knop op het oordopje (R) twee seconden ingedrukt om het huidige gesprek te beëindigen en houd vervolgens de MF-knop op het oordopje (R) nogmaals twee seconden ingedrukt om het andere gesprek te beëindigen.

Opmerking: De bovenstaande stappen vereisen dat de telefoon Bluetooth-handsfreeprofiel V1.5 ondersteunt en dat de telefoon een wisselgesprekfunctie (netwerkdiensten) heeft van de provider.

De batterij opladen

Manieren om de oordopjes op te laden

Het indicatielampje van het oordopje is rood tijdens het laden en gaat automatisch uit als het oordopje volledig is opgeladen. Plaats de oordopjes (L) en (R) op hun betreffende plaats in het oplaadstation. De oordopjes worden automatisch opgeladen als ze in het station zijn geplaatst.

Manieren om het etui op te laden

Gebruik de USB-C-oplaadkabel om op te laden. De indicatielampjes op het oplaadstation knipperen tijdens het opladen en de vier lampjes branden als het opladen volledig is voltooid. Gebruik de USB-C-kabel om verbinding te maken met de computer.

De batterij opladen

Opmerking 1: Controleer of het oplaadapparaat geschikt is voor de oordopjes.

Opmerking 2: Gebruik alleen de USB-C-oplaadkabel die is meegeleverd om de oordopjes op te laden. Het gebruik van andere apparatuur kan het product beschadigen en gevaar opleveren.

Opmerking 3: Probeer niet om de geïntegreerde accu open te forceren; dit kan de oordopjes beschadigen.

Opmerking 4: Volledig opgeladen oordopjes zullen automatisch vermogen verliezen als ze niet worden gebruikt. Het wordt aangeraden om de oordopjes ten minste om de drie maanden op te laden.

Opmerking 5: Laat de oordopjes niet achter in een te hete of te koude omgeving. Dit kan de werking ervan beïnvloeden, zelfs als ze volledig opgeladen zijn.

Opmerking 6: Gooi de oordopjes niet in vuur of water.

Opnieuw verbinding maken met Bluetooth-apparaten

Elke keer als de oordopjes aan worden gezet, maken ze automatisch verbinding met het meest nabije en meest recent verbonden apparaat.

Als de oordopjes in stand-bymodus zijn en niet zijn verbonden met een apparaat, druk je kort op de MF-knop en er al automatisch verbinding worden gemaakt met het meest recent verbonden apparaat.

Opmerking:

De oordopjes kunnen aan twee apparaten tegelijkertijd worden gekoppeld.

Problemen oplossen

Fouten	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De koptelefoon gaat niet aan	Batterij bijna leeg	Laad de oordopjes 2-3 uur op
Oordopje gaat niet aan als deze uit het etui wordt gehaald/Indicatielampje brandt niet als het oordopje wordt opgelade.	Batterij oplaadstation bijna leeg	Laad beide oordopjes en het oplaadstation 2-3 uur op
Geen geluid na koppelen	Koppeling onjuist	Opnieuw koppelen
Koppelfout tussen de twee oordopjes/Koppeling geslaagd, maar kan het oordopje (R) niet vinden	Te veel koppelingsgegevens	Te veel koppelingsgegevens Verwijder koppelingsgegevens
Indicatielampje oplaadstation brandt niet bij opladen	DC-stroomvoorziening levert geen uitgangsvermogen	Controleer of de USB-C-oplaadkabel goed is aangesloten
Het oordopje schakelt automatisch uit	Batterij bijna leeg	Batterij bijna leeg Laad de oordopjes 2-3 uur op

Indicatielampje oordopjes brandt niet bij opladen	De oordopjes worden niet opgeladen in het etui	1) Controleer of de oordopjes juist in het oplaadstation zijn geplaatst 2) Laad het station op
Echo in oordopje	Het volume staat te hard of er is te veel omgevingslawaai	Pas het volume op de telefoon aan of ga naar een plek waar het rustiger is
Echo in oordopje	Environmental interference caused or distance between headset and mobile is too far	<i>Pas het volume op de telefoon aan of ga naar een plek waar het rustiger is</i>
Ruis bij gesprek	De oordopjes worden niet goed gedragen	Verander de plaatsing in het oor
De oordopjes maken opnieuw verbinding met de telefoon als ze in het oplaadstation worden geplaatst	De batterij van het oplaadstation is leeg en de oordopjes gaan uit en koppelen opnieuw met het meest recente apparaat	Laad het oplaadstation op
De linker en rechter oordopjes maken geen verbinding met elkaar	Het linker oordopje is eerst verbonden met de telefoon	Verwijder de koppelingsgegevens van de oordopjes, zet ze uit en druk vervolgens 10 sec. lang op de MF-knop

Waterbestendigheid

De Kygo E7/1000 zijn waterdicht in overeenstemming met classificatie IPX7. Dit betekent dat de oordopjes tot 30 minuten ondergedompeld kunnen blijven in water tot 1 m (3 ft) diep. Het oplaadetui is niet waterdicht en mag niet in contact komen met water.

De Kygo E7/1000 zijn getest in gecontroleerde laboratoriumomstandigheden met een classificatie van IPX7 in overeenstemming met IEC-norm 60529. Waterdichtheid is niet permanent en de weerstand kan afnemen als gevolg van normale slijtage.

Probeer geen natte oordopjes op te laden.
Vloeistofschade valt niet onder de garantie.

Waarschuwing

- Gebruik alleen de lader die is goedgekeurd door de fabrikant om de oordopjes op te laden.
- Laad de oordopjes op als deze langer dan 3 maanden niet zijn gebruikt.
- Dit apparaat is in overeenstemming met Deel 15 van de FCC-voorschriften. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet eventuele ontvangen interferentie accepteren, waaronder interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.
- Gooi de batterij niet weg in (of in de buurt van) open vuur; dit kan namelijk een explosie veroorzaken.

Specificaties

Bluetooth-versie:	5.0
Ondersteunde profielen:	HSP, HFP, A2DP, AVRCP SBC, AAC® CODEC
Gebruiksbereik:	maximaal 10 meter
Afspeeltijd muziek:	maximaal 6 uur
Voeding oplaadstation:	maximaal 18 uur
Frequentierespons (+-3 dB):	20 Hz-20 kHz
Impedantie:	16 Ω \pm 15%
Gevoeligheid stuurprogramma:	100 db/1 kHz
Batterij:	45 mAh Li-polymeer
Oplaadtijd oordopje:	ongeveer 2 uur
Afmetingen koptelefoon:	L 19,5 \times B 19,5 \times H 26 cm
Totaal gewicht:	60 g

Inhoud set

Volledige draadloze oordopjes Kygo E7/1000 3 paar siliconendopjes

3 paar Freebit-sportoortjes

1 paar siliconenringen

1 paar Comply™-foamdopjes

Oplaadetui

USB-C-oplaadkabel

Gebruikershandleiding

Prise en main

Nous vous félicitons et vous remercions d'avoir choisi les écouteurs Kygo E7/1000. Avant d'utiliser ce produit, nous vous invitons à lire ce mode d'emploi pour vous familiariser avec les fonctions Bluetooth de votre produit ou d'autres appareils.

Présentation

Les écouteurs Kygo E7/1000 vous permettent d'écouter votre musique sans fil à partir de votre téléphone portable, tablette ou autre appareil compatible Bluetooth®. Ils délivrent un son puissant et limpide. En outre, le microphone intégré vous permet de répondre aux appels de votre téléphone.

Consignes de sécurité

Nous vous invitons à consulter ce mode d'emploi pour pouvoir utiliser votre appareil dans de bonnes conditions. Le contenu du présent guide peut être modifié de temps à autre pour améliorer le service ; les propriétés et les fonctions du produit sont sujettes à changement sans préavis.

Pour obtenir des performances audio optimales, n'utilisez jamais le produit dans des endroits trop froids, trop chauds, trop poussiéreux ou humides, en particulier :

1. Près d'un radiateur ou d'appareils émettant beaucoup de chaleur, ou bien en l'exposant à la lumière directe du soleil.
2. Dans des endroits dangereux ou des endroits où le produit est susceptible de tomber.
3. Ne démontez la partie audio du dispositif sous aucun prétexte.

Consignes de sécurité

N'utilisez pas de solvants ou de liquides volatils pour nettoyer votre appareil et veillez à n'utiliser que les chargeurs de fabricants certifiés.

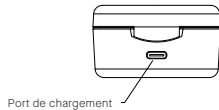
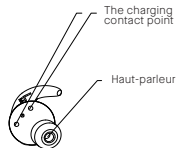
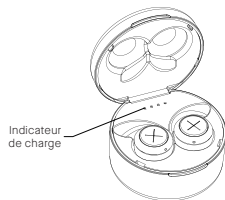
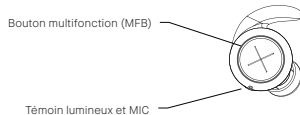
Afin d'éviter les chocs électriques et les dommages sur le produit, n'essayez pas de démonter, réparer ou modifier ce dernier.

Ce produit ou sa batterie ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être apporté à un point de collecte pour y être recyclé. Veuillez vous renseigner auprès des autorités locales.

Caractéristiques

1. Bluetooth 5.0
2. Qualité sonore assurée par le codec AAC®
3. Étanche (IPX 7)
4. Microphone
5. Accessoires inclus : Ailettes sport Freebit, embouts en mousse Comply™ et embouts en silicone
6. Appels téléphoniques en stéréo
7. Contrôle vocal

Fonctionnement des boutons



État	Performances des écouteurs
Le casque à jumelage simple (R)	Une fois les casques appariés, le voyant du casque droit clignote en rouge et en bleu. Lorsque les oreillettes sont associées à un appareil, le voyant clignote en bleu toutes les cinq secondes.
Jumelage sans fil intégral	Une fois les écouteurs jumelés, le témoin lumineux sur l'écouteur de droite clignote en rouge et bleu. Lorsque les écouteurs sont jumelés avec un appareil, le témoin clignote en bleu toutes les cinq secondes.
Mode Veille	Le témoin lumineux de l'écouteur de droite clignote en bleu toutes les 5 secondes.
Mode Appel	Pendant un appel, le témoin lumineux de l'écouteur de droite clignote en rouge toutes les 5 secondes.

Écouteurs - Mode Chargement	Pendant un appel, le témoin lumineux de l'écouteur de droite clignote en rouge toutes les 5 secondes.
Station de chargement - Mode Chargement	Les témoins lumineux de la station de chargement clignotent lors de la charge. Une fois les écouteurs rechargés, quatre témoins s'allument.
Mise sous tension	Le témoin lumineux de l'écouteur de droite clignote en bleu trois fois puis clignote en rouge toutes les 5 secondes.
Mise hors tension	Le témoin lumineux clignote trois fois en rouge.
Tension faible - Attention !	Le témoin lumineux clignote en rouge une fois toutes les 20 secondes.

Guide d'utilisation

ÉTAPE 1

Retirez les écouteurs du boîtier de chargement. Ensuite, choisissez entre les embouts en silicone ou en mousse Comply™ et les ailettes sport Freebit incluses dans l'emballage. Nous vous suggérons de tester les différentes tailles pour trouver celle qui vous convient le mieux.

ÉTAPE 2

Insérez les écouteurs dans vos oreilles et tournez-les légèrement sur eux-mêmes jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.

ÉTAPE 3

Assurez-vous que vos écouteurs sont correctement placés dans vos oreilles avant de les utiliser.

Mise sous et hors tension

MÉTHODE 1

Lorsque les écouteurs sont éteints, restez appuyé sur le bouton MFB de l'écouteur de droite et de gauche pendant 2 secondes pour les allumer.

Lorsque les écouteurs sont allumés, restez appuyé sur le bouton MFB de l'écouteur de droite et de gauche pendant 5 secondes pour les éteindre.

MÉTHODE 2

Retirez les écouteurs de la station de chargement pour qu'ils s'allument automatiquement. Remettez-les dessus pour éteindre les écouteurs et les recharger.

Jumelage sans fil intégral

MÉTHODE 1: Haal de twee oordopjes uit het oplaadstation om ze aan te zetten en wacht 10 seconden. De twee oordopjes zullen nu naar de modus voor automatisch koppelen gaan en na een paar seconden verbinding met elkaar maken. Het oordopje (R) zal rood en blauw knipperen en de melding 'pairing' (bezig met koppelen) zal verschijnen. Open vervolgens de Bluetooth-configuraties op uw toestel en selecteer 'KYGO E7/1000 - R'.

MÉTHODE 2: Alors que les écouteurs sont hors tension, appuyez sur les deux boutons MFB pendant 2 secondes pour les mettre sous tension et attendez 10 secondes. Les deux écouteurs passent maintenant en mode Jumelage automatique et se connectent l'un à l'autre après quelques secondes. L'écouteur de droite clignote en rouge et en bleu et indique « pairing » (jumelage). Ensuite, ouvrez les configurations Bluetooth de l'appareil et sélectionnez « KYGO E7/1000 - R ». Une fois les écouteurs jumelés à l'aide de la méthode 1 ou 2, l'écouteur de droite émet une notification : « pairing connected – device connected » (jumelage effectué - appareil connecté).

Important ! Assurez-vous que les écouteurs sont placés à proximité l'un de l'autre pendant le jumelage. Une fois le jumelage terminé, vous pouvez les mettre dans vos oreilles.

Reconnexion

MÉTHODE 1: si les écouteurs ont été placés dans le boîtier sans être éteints) : Retirez les écouteurs de la station de chargement pour les mettre sous tension → Après quelques secondes, les deux écouteurs se connectent automatiquement l'un à l'autre → l'écouteur est jumelé automatiquement avec le dernier appareil jumelé dans la portée du Bluetooth.

MÉTHODE 2: (si les écouteurs ont été éteints avec le bouton MFB avant d'être placés dans le boîtier): Appuyez sur les boutons MFB et maintenez-les enfoncés pendant 2 secondes pour mettre les écouteurs sous tension → Après quelques secondes, les deux écouteurs se connectent automatiquement l'un à l'autre → l'écouteur est jumelé automatiquement avec le dernier appareil jumelé dans la portée du Bluetooth. automatiquement avec le dernier appareil jumelé dans la portée du Bluetooth.

Remarque : Lorsque vous reconnectez les écouteurs, ceux-ci indiquent « connected » (connecté), « left channel » (canal de gauche) et « right channel » (canal de droite). Lorsqu'il se connecte avec succès à un appareil, l'écouteur de droite indique « device connected » (appareil connecté).

Fonctions générales

Réglage du volume

Pendant un appel ou en écoutant de la musique, appuyez brièvement sur le bouton MFB de l'écouteur de droite pour augmenter le volume ; appuyez brièvement sur le bouton MFB de l'écouteur de gauche pour réduire le volume.

Piste suivante/précédente

En mode Lecture audio, appuyez sur le bouton MFB de l'écouteur de droite pendant 1 seconde pour sauter une chanson. Appuyez sur le bouton MFB de l'écouteur de gauche pour revenir à la chanson précédente.

Supprimer l'historique de jumelage des écouteurs

Alors que les écouteurs sont hors tension, appuyez sur le bouton MFB des écouteurs de gauche et de droite pendant 10 secondes (MODE HORS TENSION → MODE SOUS TENSION (2 secondes) → Supprimer l'historique de jumelage (10 secondes), jusqu'à ce que le bip retentisse 3 fois et qu'une lumière rouge et bleue clignote deux fois simultanément.

Fonctions générales

Répondre/terminer un appel sur l'écouteur de droite

Lorsque vous recevez un appel, appuyez brièvement sur le bouton MFB de l'un ou l'autre des écouteurs pour y répondre. Appuyez sur le bouton MFB de l'écouteur de gauche ou de droite pendant 1 seconde pour mettre fin à l'appel.

Rejeter un appel

Maintenez enfoncé le bouton MFB de l'écouteur de gauche ou de droite pendant 1 seconde pour rejeter un appel. Le haut-parleur émet alors deux bips. Veuillez noter que cette fonction n'est prise en charge que par les téléphones mobiles proposant la fonction de numérotation vocale.

Lecture/pause audio

Lecture/pause audio

En mode Veille, appuyez brièvement sur l'écouteur de droite ou de gauche pour lancer l'écoute de la musique. Lorsque vous écoutez de la musique, double-cliquez sur l'écouteur de droite pour la mettre en pause. Double-cliquez à nouveau pour reprendre l'écoute.

Numérotation vocale

En mode Veille ou en écoutant de la musique, double-cliquez sur la touche de fonction secondaire de l'écouteur de gauche, au son de «Du». Veuillez noter que cette fonction n'est prise en charge que par les téléphones mobiles proposant la fonction de numérotation vocale.

Doubles appels

Lorsque vous êtes en communication et qu'un autre appel arrive :

1. Maintenez enfoncé le bouton MFB de l'écouteur de droite pendant 2 secondes pour terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant-
2. Appuyez brièvement sur le bouton MFB de l'écouteur de droite pour mettre en attente l'appel en cours et répondre à l'appel entrant ;
3. En partant du point n°2, appuyez brièvement sur le bouton MFB de l'écouteur de droite pour passer d'un appel à l'autre ;
4. En partant du point n°2, maintenez enfoncé le bouton MFB de l'écouteur de droite pendant 2 secondes pour terminer l'appel en cours, et maintenez enfoncé le bouton MFB de l'écouteur de droite pendant 2 secondes pour répondre à l'appel entrant ;

Remarque : Les opérations ci-dessus nécessitent un téléphone compatible avec le profil mains libres Bluetooth V1.5, disposant également d'une fonction de mise en attente d'appel (services réseau) de l'opérateur télécom.

Chargement de la batterie

Méthodes de chargement des écouteurs

Le témoin lumineux des écouteurs est rouge lors de la charge et s'éteindra automatiquement une fois l'appareil complètement rechargé. Placez les écouteurs de gauche et de droite dans la position correspondante sur la station de chargement. Les écouteurs se rechargent automatiquement lorsqu'ils sont placés sur la station.

Méthodes de chargement du boîtier

Utilisez le câble de chargement USB-C pour effectuer le chargement. Les témoins lumineux de la station de chargement clignotent lors de la charge. Une fois les écouteurs rechargés, quatre témoins s'allument. Utilisez le câble USB-C pour le relier à un ordinateur.

Chargement de la batterie

Remarque 1 : Vérifiez que le chargeur est bien adapté à l'écouteur.

Remarque 2: Utilisez uniquement le câble de chargement USB-C fourni pour effectuer le chargement. L'utilisation d'autres équipements peut endommager le produit et présenter des risques.

Remarque 3 : N'essayez pas d'ouvrir de force le compartiment de la batterie intégrée au risque d'endommager les écouteurs.

Remarque 4 : Les écouteurs complètement chargés perdent automatiquement en autonomie s'ils ne sont pas utilisés. Nous conseillons de recharger les écouteurs tous les trois mois.

Remarque 5 : Ne laissez pas les écouteurs dans un environnement trop chaud ou trop froid. Cela peut nuire au fonctionnement des écouteurs, même s'ils sont complètement chargés.

Remarque 6 : Ne jetez pas les écouteurs dans l'eau ou le feu.

Reconnexion des appareils Bluetooth

Chaque fois que les écouteurs sont allumés, ils se connectent automatiquement à l'appareil le plus proche et le plus récemment connecté.

Lorsque les écouteurs sont en mode Veille et ne sont connectés à aucun appareil, appuyez brièvement sur le bouton MFB et ils se connecteront automatiquement au dernier appareil connecté.

Remarque :
Les écouteurs peuvent être jumelés avec deux appareils simultanément.

Dépannage

Défaillance	Raisons possibles	Solutions
Impossible de mettre les écouteurs sous tension	Batterie faible	Rechargez les écouteurs pendant 2 à 3 heures
Les écouteurs ne s'allument pas quand ils sont retirés de la boîte /Aucun témoin lumineux ne s'allume quand les écouteurs	Batterie faible sur la station de chargement	Chargez les deux écouteurs et la station de chargement pendant 2 à 3 heures
Pas de son après le jumelage	Jumelage erroné	Recommencez le jumelage
Échec du jumelage entre les deux écouteurs / jumelé avec succès mais ne trouve pas l'écouteur de droite	Historique de jumelage trop important	Supprimez l'historique de jumelage
Station de chargement sans témoin lumineux lors du	Le bloc d'alimentation n'alimente pas la sortie	Vérifiez si le câble de chargement USB-C est correctement branché
Les écouteurs s'éteignent automatiquement	Batterie faible	Rechargez les écouteurs pendant 2 à 3 heures

Écouteurs sans témoin lumineux lors de la charge	Les écouteurs ne se chargent pas dans le boîtier	1. Vérifiez si les écouteurs sont correctement placés dans la station de chargement 2. Chargez la station
Écho dans les écouteurs	Le volume est trop élevé ou l'environnement trop bruyant	Réglez le volume du téléphone ou rendez-vous dans un endroit moins bruyant
Nuisances sonores pendant un appel	Interférences de l'environnement ou bien la distance entre les écouteurs et le téléphone est trop grande	Changez de place ou rapprochez les écouteurs et le téléphone
Les voix sont trop basses pendant un appel	Vous portez mal vos écouteurs	Ajustez leur position dans vos oreilles
Les écouteurs se reconnectent avec le téléphone lorsqu'ils sont placés dans la station de chargement	La station de chargement n'a plus d'autonomie et les écouteurs s'éteignent et sont rejumelés avec le dernier appareil connecté	Rechargez la station de chargement
Les écouteurs de gauche et de droite ne sont pas connectés entre eux	L'écouteur de gauche a d'abord été connecté au téléphone	Supprimez l'historique de jumelage des écouteurs : éteignez-les, puis appuyez sur le bouton MFB pendant 10 secondes

Étanchéité à l'eau

Les écouteurs Kygo E7/1000 sont étanches selon la classification IPX7. Cela signifie que les écouteurs peuvent tolérer 30 minutes d'immersion dans l'eau jusqu'à 1 m (3 pieds). Le boîtier de chargement n'est pas étanche et ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.

Les Kygo E7/1000 ont été testés dans des conditions de laboratoire contrôlées avec un indice IPX7 selon la norme CEI 60529. L'étanchéité n'est pas permanente et la résistance peut diminuer en raison d'une usure normale.

N'essayez pas de charger un écouteur mouillé.

Les dommages causés par les liquides ne sont pas couverts par la garantie.

Attention

- Utilisez uniquement le chargeur approuvé par le fabricant pour recharger les écouteurs.
- Rechargez les écouteurs s'ils n'ont pas été utilisés depuis plus de 3 mois.
- Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.
- Ne vous débarrassez pas de la batterie dans ou près d'un feu au risque de provoquer une explosion.

Fiche technique

Version de Bluetooth :	5.0
Profils pris en charge :	HSP, HFP, A2DP, AVRCP SBC, AAC® CODEC
Portée de fonctionnement :	Jusqu'à 10 mètres
Autonomie en lecture audio :	Jusqu'à 6 heures
Autonomie de la station de chargement :	Jusqu'à 18 heures
Réponse en fréquence (+- 3 dB) :	20 Hz-20 kHz
Impédance :	16 Ω ± 15 %
Sensibilité du haut-parleur :	100 dB/1 kHz
Batterie :	45 mAH Lithium polymère
Durée de chargement des écouteurs :	Environ 2 heures
Dimensions d'un écouteur :	19,5 (L) x 19,5 (l) x 26 cm (H)
Poids total :	60 g

Contenu de la boîte

Écouteurs sans fil intégral Kygo E7/1000 et 3 paires d'embouts en silicone

3 paires d'ailettes sport Freebit

1 paire d'anneaux en silicone

1 paire d'embouts en mousse Comply™

Boîtier de chargement

Câble de chargement USB- C

Mode d'emploi

Erste Schritte

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb deiner neuen Kygo E7/1000 Kopfhörer! Bitte lies dir dieses Handbuch vor dem ersten Gebrauch durch, um alle wichtigen Informationen zu den Bluetooth-Funktionen der Kopfhörer sowie zur Verbindung mit anderen Geräten zu erhalten

Einleitung

Mit den Kygo E7/1000 In-Ears kannst du kabellos Musik von deinem Smartphone, Tablet oder jedem anderen beliebigen Bluetooth®-fähigen Gerät hören. Sie liefern dir klaren und satten Sound. Dank des integrierten Mikrofons kannst du auch Anrufe von deinem Smartphone entgegennehmen.

Consignes de sécurité

Bitte lies dir vor dem ersten Gebrauch dieses Handbuch durch, um eine sachgemäße Verwendung der Kopfhörer sicherzustellen. Die hier angeführten Inhalte können gelegentlich geändert werden, um die Servicequalität zu verbessern. Zudem können die Produkteigenschaften und -funktionen ohne Vorankündigung geändert werden. Um stets eine optimale Soundqualität zu gewährleisten, sollte das Gerät vor Kälte, Hitze, Staub, Schmutz und Feuchtigkeit geschützt werden. Es darf nicht:

1. In der Nähe von Heizungen und anderen Wärmequellen verwendet oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.
2. In gefährlichen Bereichen oder Orten verwendet werden, wo das Gerät herunterfallen könnte.
3. Auseinander gebaut werden.

Sicherheitshinweise

Verwende keine Lösungsmittel oder flüchtige Flüssigkeiten zum Reinigen der Kopfhörer und verwende ausschließlich ein Ladegerät von einem zertifizierten Hersteller.

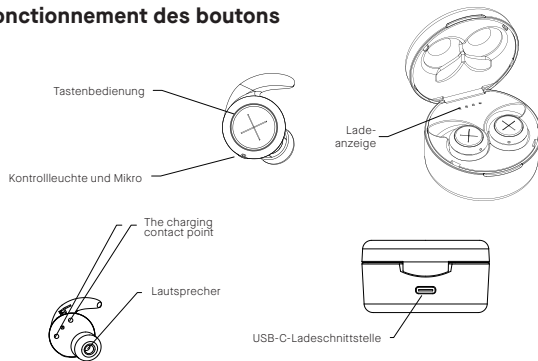
Öffne, repariere und baue das Gerät niemals selbst um, um Stromschläge und Produktschäden zu vermeiden.

Dieses Produkt sowie sein Akku dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen gesondert auf einem Wertstoffhof o.ä. entsorgt und recycelt werden. Erkundige dich bei deiner Gemeinde nach der sachgemäßen Entsorgung.

Funktionen und merkmale

1. Bluetooth 5.0
2. Soundqualität mit AAC®
3. Wasserdicht (IPX 7)
4. Mikrofon
5. Enthaltene Zubehör: Freebit Sport Wings, Comply™-Schaumstoffaufsätze und Silikonringe
6. Anrufe in stereo
7. Sprachsteuerung

Fonctionnement des boutons



Status	Aktion Headset
Das Single Pairing Headset (R)	Nachdem die Kopfhörer miteinander gekoppelt wurden, blinkt die Kontrollleuchte am rechten Kopfhörer rot und blau. Wurden die Kopfhörer mit einem Gerät verbunden, blinkt die Kontrollleuchte alle 5 Sekunden blau.
True-Wireless-Kopplung	Nachdem die Kopfhörer miteinander gekoppelt wurden, blinkt die Kontrollleuchte am rechten Kopfhörer rot und blau. Wurden die Kopfhörer mit einem Gerät verbunden, blinkt die Kontrollleuchte alle 5 Sekunden blau.
Standby-Modus	Die Kontrollleuchte des rechten Kopfhörers blinkt alle 5 Sekunden blau.
Anruf-Modus	Während eines Anrufs blinkt die Kontrollleuchte des rechten Kopfhörers alle 5 Sekunden rot.

Kopfhörer - Auflade-Modus	Während eines Anrufs blinkt die Kontrollleuchte des rechten Kopfhörers alle 5 Sekunden rot.
Ladestation - Auflade-Modus	Während des Ladevorgangs blinken die Kontrollleuchten der Ladestation auf. Ist die Station vollständig aufgeladen leuchten alle vier Kontrollleuchten durchgehend.
Kopfhörer AN	Die Kontrollleuchte blinkt drei Mal blau und anschließend alle 5 Sekunden rot.
Kopfhörer AUS	Die Kontrollleuchte blinkt 3 Mal rot.
Vorsicht Niederspannung!	Die Kontrollleuchte blinkt alle 20 Sekunden rot.

So trägst du deine Kopfhörer richtig

SCRITT 1

Entnimm die Kopfhörer aus der Ladestation und wähle zwischen den im Lieferumfang enthaltenen Comply™-Schaumstoffaufsätzen oder den Freebit Sport Wings. Teste die unterschiedlichen Größen aus, um die perfekte Passform für dich zu finden.

SCRITT 2

Setze die Kopfhörer ins Ohr und drehe sie langsam, bis sie fest sitzen.

SCRITT 3

Überprüfe vor der Verwendung, ob die Kopfhörer fest und sicher im Ohr sitzen.

An-/Ausschalten

OPTION 1

Kopfhörer AUS: Halte die Multifunktionstaste des rechten (R) und linken (L) Kopfhörers 2 Sekunden gedrückt, um sie einzuschalten.

Kopfhörer AN: Halte die Multifunktionstaste des rechten (R) oder linken (L) Kopfhörers 5 Sekunden gedrückt, um sie auszuschalten.

OPTION 2

Entnimm die Kopfhörer aus der Ladestation, daraufhin werden sie automatisch eingeschaltet. Legst du sie zurück in die Station, werden sie ausgeschaltet und aufgeladen.

True-Wireless-Kopplung

OPTION 1: Entnimm beide Kopfhörer aus der Ladestation, um sie anzuschalten und warte 10 Sekunden. Sie begeben sich nun in den Auto-Pairing-Modus und verbinden sich nach ein paar Sekunden miteinander. Der rechte Kopfhörer (R) leuchtet rot und blau und es ertönt das akustische Signal „pairing“. Gehe anschließend zu den Bluetooth-Einstellungen und wähle „KYGO E7/1000 – R“ aus.

OPTION 2: Kopfhörer AUS: Halte beide Multifunktionstasten 2 Sekunden gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten, und warte 10 Sekunden. Die Kopfhörer begeben sich nun in den Auto-Pairing-Modus und verbinden sich nach ein paar Sekunden miteinander. Der rechte Kopfhörer (R) leuchtet rot und blau und es ertönt das akustische Signal „pairing“. Gehe anschließend zu den Bluetooth-Einstellungen und wähle „KYGO E7/1000 – R“ aus. Nachdem die Kopfhörer sich nach Option 1 oder 2 erfolgreich miteinander verbunden haben ertönt auf dem rechten Kopfhörer das akustische Signal „pairing connected – device connected“.

Wichtig: Stelle sicher, dass die Entfernung zwischen den beiden Kopfhörern möglichst gering ist. Nachdem die Kopplung abgeschlossen ist, kannst du sie in die Ohren setzen.

Automatische Verbindung

OPTION 1: (Wenn du die Kopfhörer in die Ladestation gelegt hast, ohne sie auszuschalten):

Entnimm die Kopfhörer aus der Ladestation, um sie einzuschalten → Nach ein paar Sekunden verbinden sich die Kopfhörer automatisch miteinander → die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, wenn bei diesem Bluetooth aktiviert ist.

OPTION 2: (Wenn du die Kopfhörer über die Multifunktionstaste ausgeschaltet hast, bevor du sie in die Ladestation gelegt hast): Halte die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt → Nach ein paar Sekunden verbinden sich die Kopfhörer automatisch miteinander → die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, wenn bei diesem Bluetooth aktiviert ist.

Anmerkung: Verbinden sich die Kopfhörer erneut miteinander, ertönen die akustischen Signale „connected“, „left channel“ und „right channel“. Verbinden sich die Kopfhörer mit einem anderen Gerät, ertönt das akustische Signal „device connected“.

Allgemeine Funktionen

Lautstärkeregelung

Während der Musikwiedergabe oder eines Telefongesprächs Multifunktionstaste rechts (R) kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen; Multifunktionstaste links (L) kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern.

Vorheriger/Nächster Titel

Während der Musikwiedergabe die Multifunktionstaste rechts (R) 1 Sekunde lang drücken, um zum nächsten Titel zu springen. Multifunktionstaste links (L) drücken, um zum vorherigen Titel zu gelangen.

Gespeicherte Bluetooth-Verbindungen löschen

Bei ausgeschalteten Kopfhörern die Multifunktionstaste sowohl links (L) als auch rechts (R) 10 Sekunden lang gedrückt halten (AUS → AN (2 Sekunden) → Gespeicherte Bluetooth-Verbindungen löschen (10 Sekunden), bis dreimal ein akustisches Signal ertönt und die rote und blaue Kontrollleuchte gleichzeitig zweimal blinken.

Anrufe über den Kopfhörer (R)

Bei einem eingehenden Anruf die Multifunktionstaste auf einem der Kopfhörer kurz drücken.

Multifunktionstaste auf dem rechten (R) oder linken (L) Kopfhörer eine Sekunde lang drücken, um einen Anruf zu beenden.

Anruf ablehnen

Multifunktionstaste auf dem rechten (R) oder linken (L) Kopfhörer eine Sekunde gedrückt halten, um einen Anruf zu beenden. Daraufhin ertönt zweimal ein akustisches Signal. Bitte beachten: Diese Funktion wird nur von Smartphones unterstützt, bei denen Sprachsteuerung für Anrufe funktioniert.

Musik abspielen/pausieren

Musik abspielen/pausieren

Im Standby-Modus kurz den rechten (R) oder linken (L) Kopfhörer drücken, um Musik abzuspielen. Zwei Mal den rechten (R) Kopfhörer drücken, um die Musikwiedergabe zu pausieren. Erneut zwei Mal drücken, um sie wieder zu starten.

Sprachsteuerung für Anrufe

Im Standby-Modus oder während der Musikwiedergabe die linke (L) Multifunktionstaste zweimal drücken. Daraufhin ertönt das akustische Signal „Du“.

Bitte beachten: Diese Funktion wird nur von Smartphones unterstützt, bei denen Sprachsteuerung für Anrufe funktioniert.

Zwei eingehende Anrufe

Geht während eines laufenden Gesprächs ein Anruf ein:

1. Multifunktionstaste auf dem rechten (R) Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das laufende Gespräch zu beenden und den eingehenden Anruf anzunehmen.
2. Multifunktionstaste auf dem rechten (R) Kopfhörer kurz drücken, um das laufende Gespräch zu halten und den eingehenden Anruf anzunehmen.
3. Nach Schritt 2 Multifunktionstaste rechts (R) kurz drücken, um zwischen den Gesprächen zu wechseln.
4. Nach Schritt 2, Multifunktionstaste rechts (R) 2 Sekunden gedrückt halten, um das laufende Gespräch zu beenden, und Multifunktionstaste rechts (R) zwei Sekunden gedrückt halten, um das andere Gespräch zu beenden.

Anmerkung: Die oben beschriebenen Funktionen können nur genutzt werden, wenn das Smartphone das Bluetooth Hands Free Profile V1.5 unterstützt und es vom Mobilfunkanbieter aus die Funktion „Anruf halten“ besitzt.

Akku laden

Möglichkeiten, die Kopfhörer aufzuladen

Werden die Kopfhörer aufgeladen, leuchtet die Kontrollleuchte rot und geht aus, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist. Positioniere die Kopfhörer (L) und (R) im unteren Bereich der Ladestation. Die Kopfhörer werden in der Ladestation automatisch aufgeladen.

Möglichkeiten, die Ladestation aufzuladen

Verwende zum Aufladen der Ladestation das USB-C-Ladekabel. Während des Ladevorgangs blinken die Kontrollleuchten der Ladestation. Ist die Station vollständig aufgeladen leuchten alle vier Kontrollleuchten durchgehend. Verwende das USB-C-Ladekabel, um die Ladestation über den PC aufzuladen.

Akku laden

Anmerkung 1: Überprüfe, ob sich das Ladegerät für die Kopfhörer eignet.

Anmerkung 2: Verwende zum Aufladen der Kopfhörer nur das im Lieferumfang enthaltene USB-C-Ladekabel. Die Verwendung anderer Geräte kann das Produkt beschädigen und Gefahren verursachen.

Anmerkung 3: Versuche nicht, den Akku mit Gewalt aus dem Gerät zu entfernen. Dies könnte die Kopfhörer beschädigen.

Anmerkung 4: Werden die vollständig aufgeladenen Kopfhörer nicht verwendet, entladen sie sich von selbst. Es empfiehlt sich, die Kopfhörer alle drei Monate aufzuladen.

Anmerkung 5: Bewahre die Kopfhörer niemals in einer zu heißen oder kalten Umgebung auf. Dies könnte - auch bei voll aufgeladenem Akku - die Funktionsfähigkeit der Kopfhörer beeinträchtigen.

Anmerkung 6: Die Kopfhörer dürfen weder entzündet noch über den Abfluss entsorgt werden.

Automatische Bluetooth-Verbindung

Beim Einschalten der Kopfhörer erfolgt die Verbindung automatisch mit dem Gerät, das sich in der Nähe befindet und als Letztes verbunden wurde. Befinden sich die Kopfhörer im Standby-Modus und sind mit keinem Gerät verbunden, dann drücke kurz die Multifunktionstaste und sie verbinden sich automatisch mit dem Gerät, das als Letztes verbunden wurde.

Anmerkung:
Die Kopfhörer können mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden.

Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Kopfhörer gehen nicht an	Akku schwach	Kopfhörer 2-3 Stunden aufladen
Kopfhörer gehen beim Entnehmen aus der Ladestation nicht an / Beim Aufladen der Kopfhörer blinkt die Kontrollleuchte nicht	Niedriger Akkustand der Ladestation	Ladestation und Kopfhörer 2-3 Stunden aufladen
Kein akustisches Signal nach Kopplung	Fehlerhafte Kopplung	Verbindung erneut herstellen
Kopplungsfehler zwischen Kopfhörern / Kopplung erfolgreich, Kopfhörer (R) wird aber nicht gefunden	Zu viele gespeicherte Verbindungen	Gespeicherte Verbindungen löschen
Beim Aufladen der Ladestation blinken die Kontrollleuchten nicht	Keine Verbindung zu Gleichstromquelle	Überprüfen, ob das USB-C-Ladekabel richtig angeschlossen ist
Kopfhörer gehen von selbst aus	Akku schwach	Kopfhörer 2-3 Stunden aufladen

Beim Aufladen der Kopfhörer blinkt die Kontrollleuchte nicht.	Aufladen in der Ladestation funktioniert nicht	1. Überprüfen, ob die Kopfhörer richtig in der Ladestation platziert sind 2. Ladestation aufladen
Hall/Echo	Lautstärke zu hoch oder Umgebungsgeräusche zu laut	Lautstärke des Smartphones anpassen oder an einen ruhigeren Ort wechseln
Geräusentwicklung bei Anrufen	Umgebungsbedingte Störungen oder Kopfhörer und Smartphone zu weit voneinander entfernt	Standort wechseln oder Entfernung zwischen Kopfhörern und Smartphone verringern
Anruflautstärke zu gering	Kopfhörer werden falsch getragen	Position im Ohr verändern
Kopfhörer verbinden sich beim Platzieren in der Ladestation wieder mit dem Smartphone	Akku der Ladestation ist leer, weswegen sich die Kopfhörer ausschalten und automatisch mit dem Gerät verbinden, das als Letztes verbunden wurde	Ladestation aufladen
Rechter und linker Kopfhörer verbinden sich nicht miteinander	Linker Kopfhörer hat sich zuerst mit dem Smartphone verbunden	Gespeicherte Verbindungen löschen: Kopfhörer ausschalten und anschließend die Multifunktionstaste 10 Sekunden gedrückt halten

Angaben zur Wasserfestigkeit

Die Kygo E7/1000 sind gemäß der Klassifizierung IPX7 wasserdicht. Demnach sind sie für 30 Minuten bei einer Wassertiefe von einem Meter wasserdicht.

Die Ladestation ist nicht wasserdicht und sollte daher nicht mit Wasser in Kontakt kommen.

Die Kygo E7/1000 wurden unter Laborbedingungen getestet und mit IPX7 nach DIN EN 60529 zertifiziert. Es kann keine vollständige Wasserfestigkeit gewährleistet werden. Sie kann aufgrund natürlicher Abnutzung abnehmen.

Kopfhörer nicht aufladen, wenn sie nass sind.

Schäden durch Kontakt mit Flüssigkeiten fallen nicht unter die Gewährleistung.

Warnung

- Verwende ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ladegeräte, um die Kopfhörer aufzuladen.
- Solltest du die Kopfhörer länger als 3 Monate nicht verwendet haben, lade sie bitte auf.
- Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Die Verwendung des Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) muss allen Störungen, denen es ausgesetzt ist, standhalten, auch Störungen, die zu unerwünschten Funktionen führen.
- Vorsicht Explosionsgefahr: Akku nicht entzünden oder in der Nähe eines offenen Feuers entsorgen.

Spezifikationen

Bluetooth-Version:	5.0
Unterstützte Profile:	HSP, HFP, A2DP, AVRCP SBC, AAC®
Reichweite:	Bis zu 10 Meter
Spielzeit:	Bis zu 6 Stunden
Ladeleistung Ladestation:	Bis zu 18 Stunden
Frequenzgang (+-3 dB):	20 Hz bis 20 kHz
Impedanz:	16 Ω ± 15 %
Treiberempfindlichkeit:	100 db / 1 kHz
Akku:	45 mAH Li-Polymer
Ladezeit Kopfhörer:	Ca. 2 Stunden
Abmessungen Kopfhörer:	L 19,5 × B 19,5 × H 26 cm
Gesamtgewicht:	60 g

Lieferumfang

True-Wireless-Kopfhörer Kygo E7/1000 3 Paar Silikon Aufsätze

3 Paar Freebit Sport Wings

1 Paar Silikonringe

1 Paar Comply™-Schaumstoffaufsätze

Ladestation

USB-C-Ladekabel

Benutzerhandbuch

Guida introduttiva

Congratulazioni per i tuoi nuovi auricolari Kygo E7/1000! Prima di usare questo prodotto, leggi il presente manuale per familiarizzare con le sue funzioni Bluetooth o con altri dispositivi.

Introduzione

Con gli auricolari Kygo E7/1000, dal suono potente e nitido, potrai ascoltare la musica senza fili dal tuo cellulare, tablet, o da altri dispositivi dotati di Bluetooth®. Il microfono incorporato ti consente, inoltre, di rispondere alle chiamate dal cellulare.

Precauzioni

Si prega di consultare il presente manuale di istruzioni prima dell'uso per garantirne il corretto funzionamento. I contenuti qui riportati potrebbero essere modificati di tanto in tanto per migliorare il servizio; le proprietà e le funzioni del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso. Per massime prestazioni sonore, si sconsiglia l'uso del prodotto in luoghi eccessivamente freddi, caldi, polverosi o umidi, in particolare:

1. nei pressi di un termosifone o di dispositivi ad alta temperatura, oppure alla luce solare diretta;
2. in aree pericolose o in luoghi dove rischia di cadere;
3. si prega di non smontare la combinazione audio.

Precauzioni

Non usare alcun solvente o liquido volatile per pulire gli auricolari e utilizza solo caricabatterie di produttori certificati.

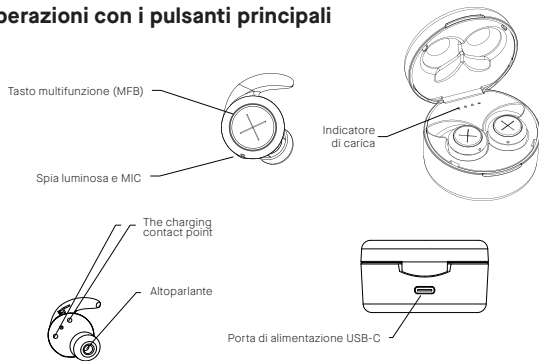
Al fine di evitare scosse elettriche e danni al prodotto, non tentare di smontarlo, ripararlo o modificarlo.

Questo prodotto o la sua batteria non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere portati a un centro di raccolta per il riciclaggio. Si prega di riferirsi alle proprie autorità locali per ulteriori dettagli.

Caratteristiche

1. Bluetooth 5.0
2. Soundqualität mit AAC®
3. Wasserdicht (IPX 7)
4. Mikrofon
5. Enthaltene Zubehör: Freebit Sport Wings, Comply™-Schaumstoffaufsätze und Silikonringe
6. Anrufe in stereo
7. Sprachsteuerung

Operazioni con i pulsanti principali



Status	Aktion Headset
Das Single Pairing Headset (R)	Nachdem die Kopfhörer miteinander gekoppelt wurden, blinkt die Kontrollleuchte am rechten Kopfhörer rot und blau. Wurden die Kopfhörer mit einem Gerät verbunden, blinkt die Kontrollleuchte alle 5 Sekunden blau.
Autentico pairing wireless	Una volta che tra gli auricolari sarà avvenuto il pairing, la spia luminosa sull'auricolare destro lampeggerà in rosso e blu. Dopo il pairing degli auricolari con un dispositivo, la spia luminosa lampeggia in blu una volta ogni cinque secondi.
Modalità standby	La spia luminosa sull'auricolare destro lampeggia in blu una volta ogni 5 secondi.
Modalità di chiamata	Durante una chiamata, la spia luminosa sull'auricolare destro lampeggia in rosso ogni 5 secondi.

Modalità di ricarica - auricolari	Durante una chiamata, la spia luminosa sull'auricolare destro lampeggia in rosso ogni 5 secondi.
Modalità di ricarica - base di ricarica	Le spie luminose sulla base di ricarica lampeggiano durante la carica, quindi quattro spie rimangono accese a carica completata.
Accensione	La spia luminosa lampeggia 3 volte in blu e poi in rosso una volta ogni 5 secondi.
Spegnimento	La spia luminosa lampeggia tre volte in rosso.
Tensione bassa: attenzione!	La spia luminosa lampeggia in rosso una volta ogni 20 secondi.

Istruzioni per indossare gli auricolari

PASSO 1

Rimuovi gli auricolari dalla custodia di ricarica e scegli tra i tappi in silicone o Comply™ Foam e i ganci Freebit inclusi nella confezione. Consigliamo di provare le diverse misure per trovare quella che si adatta meglio all'orecchio.

PASSO 2

Inserisci gli auricolari nell'orecchio e ruota leggermente finché non sono saldi.

PASSO 3

Assicurati che gli auricolari siano ben posizionati all'interno dell'orecchio prima dell'uso.

Accensione/spegnimento

METODO 1

Con l'interruttore in posizione OFF, tieni premuto per 2 secondi il pulsante MFB sugli auricolari (R) e (L) per l'accensione.

Con l'interruttore in posizione ON, tieni premuto per 5 secondi il pulsante MFB sugli auricolari (R) e (L) per lo spegnimento.

METODO 2

Solleva gli auricolari dalla base di ricarica per accenderli automaticamente. Riponili nella base per spegnerli e ricaricarli.

Autentico pairing wireless

METODO 1: Prendi i due auricolari dalla base di ricarica per accenderli e attendi 10 secondi. I due auricolari entreranno in modalità di auto-pairing collegandosi l'uno all'altro in pochi secondi. L'auricolare (R) lampeggerà in rosso e blu per indurre il pairing. Quindi vai sulle impostazioni Bluetooth del dispositivo e seleziona "KYGO E7/1000 - R".

METODO 2: In stato OFF, premi per 2 secondi entrambi i pulsanti MFB per l'accensione e attendi 10 secondi. I due auricolari entreranno in modalità di auto-pairing collegandosi l'uno all'altro in pochi secondi. L'auricolare (R) lampeggerà in rosso e blu per indurre il pairing. Quindi vai sulle impostazioni Bluetooth del dispositivo e seleziona "KYGO E7/1000 - R".

A pairing avvenuto usando il metodo 1 o 2, l'auricolare destro notificherà: "pairing connected - device connected".

P.S. Assicurati che gli auricolari siano disposti l'uno vicino all'altro durante il pairing. A pairing completato, potete infilarli nell'orecchio.

Automatische Verbindung

OPTION 1: (Wenn du die Kopfhörer in die Ladestation gelegt hast, ohne sie auszuschalten):

Entnimm die Kopfhörer aus der Ladestation, um sie einzuschalten → Nach ein paar Sekunden verbinden sich die Kopfhörer automatisch miteinander → die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, wenn bei diesem Bluetooth aktiviert ist.

OPTION 2: (Wenn du die Kopfhörer über die Multifunktionstaste ausgeschaltet hast, bevor du sie in die Ladestation gelegt hast): Halte die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt → Nach ein paar Sekunden verbinden sich die Kopfhörer automatisch miteinander → die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, wenn bei diesem Bluetooth aktiviert ist.

Anmerkung: Verbinden sich die Kopfhörer erneut miteinander, ertönen die akustischen Signale „connected“, „left channel“ und „right channel“. Verbinden sich die Kopfhörer mit einem anderen Gerät, ertönt das akustische Signal „device connected“.

Allgemeine Funktionen

Lautstärkeregelung

Während der Musikwiedergabe oder eines Telefongesprächs Multifunktionstaste rechts (R) kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen; Multifunktionstaste links (L) kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern.

Vorheriger/Nächster Titel

Während der Musikwiedergabe die Multifunktionstaste rechts (R) 1 Sekunde lang drücken, um zum nächsten Titel zu springen. Multifunktionstaste links (L) drücken, um zum vorherigen Titel zu gelangen.

Gespeicherte Bluetooth-Verbindungen löschen

Bei ausgeschalteten Kopfhörern die Multifunktionstaste sowohl links (L) als auch rechts (R) 10 Sekunden lang gedrückt halten (AUS → AN (2 Sekunden) → Gespeicherte Bluetooth-Verbindungen löschen (10 Sekunden), bis dreimal ein akustisches Signal ertönt und die rote und blaue Kontrollleuchte gleichzeitig zweimal blinken.

Anrufe über den Kopfhörer (R)

Bei einem eingehenden Anruf die Multifunktionstaste auf einem der Kopfhörer kurz drücken.

Multifunktionstaste auf dem rechten (R) oder linken (L) Kopfhörer eine Sekunde lang drücken, um einen Anruf zu beenden.

Anruf ablehnen

Multifunktionstaste auf dem rechten (R) oder linken (L) Kopfhörer eine Sekunde gedrückt halten, um einen Anruf zu beenden. Daraufhin ertönt zweimal ein akustisches Signal. Bitte beachten: Diese Funktion wird nur von Smartphones unterstützt, bei denen Sprachsteuerung für Anrufe funktioniert.

Musik abspielen/pausieren

Musik abspielen/pausieren

Im Standby-Modus kurz den rechten (R) oder linken (L) Kopfhörer drücken, um Musik abzuspielen. Zwei Mal den rechten (R) Kopfhörer drücken, um die Musikwiedergabe zu pausieren. Erneut zwei Mal drücken, um sie wieder zu starten.

Sprachsteuerung für Anrufe

Im Standby-Modus oder während der Musikwiedergabe die linke (L) Multifunktionstaste zweimal drücken. Daraufhin ertönt das akustische Signal „Du“.

Bitte beachten: Diese Funktion wird nur von Smartphones unterstützt, bei denen Sprachsteuerung für Anrufe funktioniert.

Zwei eingehende Anrufe

Geht während eines laufenden Gesprächs ein Anruf ein:

1. Multifunktionstaste auf dem rechten (R) Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das laufende Gespräch zu beenden und den eingehenden Anruf anzunehmen.
2. Multifunktionstaste auf dem rechten (R) Kopfhörer kurz drücken, um das laufende Gespräch zu halten und den eingehenden Anruf anzunehmen.
3. Nach Schritt 2 Multifunktionstaste rechts (R) kurz drücken, um zwischen den Gesprächen zu wechseln.
4. Nach Schritt 2, Multifunktionstaste rechts (R) 2 Sekunden gedrückt halten, um das laufende Gespräch zu beenden, und Multifunktionstaste rechts (R) zwei Sekunden gedrückt halten, um das andere Gespräch zu beenden.

Anmerkung: Die oben beschriebenen Funktionen können nur genutzt werden, wenn das Smartphone das Bluetooth Hands Free Profile V1.5 unterstützt und es vom Mobilfunkanbieter aus die Funktion „Anruf halten“ besitzt.

Akku laden

Möglichkeiten, die Kopfhörer aufzuladen

Werden die Kopfhörer aufgeladen, leuchtet die Kontrollleuchte rot und geht aus, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist. Positioniere die Kopfhörer (L) und (R) im unteren Bereich der Ladestation. Die Kopfhörer werden in der Ladestation automatisch aufgeladen.

Möglichkeiten, die Ladestation aufzuladen

Verwende zum Aufladen der Ladestation das USB-C-Ladekabel. Während des Ladevorgangs blinken die Kontrollleuchten der Ladestation. Ist die Station vollständig aufgeladen leuchten alle vier Kontrollleuchten durchgehend. Verwende das USB-C-Ladekabel, um die Ladestation über den PC aufzuladen.

Akku laden

Anmerkung 1: Überprüfe, ob sich das Ladegerät für die Kopfhörer eignet.

Anmerkung 2: Verwende zum Aufladen der Kopfhörer nur das im Lieferumfang enthaltene USB-C-Ladekabel. Die Verwendung anderer Geräte kann das Produkt beschädigen und Gefahren verursachen.

Anmerkung 3: Versuche nicht, den Akku mit Gewalt aus dem Gerät zu entfernen. Dies könnte die Kopfhörer beschädigen.

Anmerkung 4: Werden die vollständig aufgeladenen Kopfhörer nicht verwendet, entladen sie sich von selbst. Es empfiehlt sich, die Kopfhörer alle drei Monate aufzuladen.

Anmerkung 5: Bewahre die Kopfhörer niemals in einer zu heißen oder kalten Umgebung auf. Dies könnte - auch bei voll aufgeladenem Akku - die Funktionsfähigkeit der Kopfhörer beeinträchtigen.

Anmerkung 6: Die Kopfhörer dürfen weder entzündet noch über den Abfluss entsorgt werden.

Automatische Bluetooth-Verbindung

Beim Einschalten der Kopfhörer erfolgt die Verbindung automatisch mit dem Gerät, das sich in der Nähe befindet und als Letztes verbunden wurde. Befinden sich die Kopfhörer im Standby-Modus und sind mit keinem Gerät verbunden, dann drücke kurz die Multifunktionstaste und sie verbinden sich automatisch mit dem Gerät, das als Letztes verbunden wurde.

Anmerkung:
Die Kopfhörer können mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden.

Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Kopfhörer gehen nicht an	Akku schwach	Kopfhörer 2-3 Stunden aufladen
Kopfhörer gehen beim Entnehmen aus der Ladestation nicht an / Beim Aufladen der Kopfhörer blinkt die Kontrollleuchte nicht	Niedriger Akkustand der Ladestation	Ladestation und Kopfhörer 2-3 Stunden aufladen
Kein akustisches Signal nach Kopplung	Fehlerhafte Kopplung	Verbindung erneut herstellen
Kopplungsfehler zwischen Kopfhörern / Kopplung erfolgreich, Kopfhörer (R) wird aber nicht gefunden	Zu viele gespeicherte Verbindungen	Gespeicherte Verbindungen löschen
Beim Aufladen der Ladestation blinken die Kontrollleuchten nicht	Keine Verbindung zu Gleichstromquelle	Überprüfen, ob das USB-C-Ladekabel richtig angeschlossen ist
Kopfhörer gehen von selbst aus	Akku schwach	Kopfhörer 2-3 Stunden aufladen

Beim Aufladen der Kopfhörer blinkt die Kontrollleuchte nicht.	Aufladen in der Ladestation funktioniert nicht	1. Überprüfen, ob die Kopfhörer richtig in der Ladestation platziert sind 2. Ladestation aufladen
Hall/Echo	Lautstärke zu hoch oder Umgebungsgeräusche zu laut	Lautstärke des Smartphones anpassen oder an einen ruhigeren Ort wechseln
Geräusentwicklung bei Anrufen	Umgebungsbedingte Störungen oder Kopfhörer und Smartphone zu weit voneinander entfernt	Standort wechseln oder Entfernung zwischen Kopfhörern und Smartphone verringern
Anruflautstärke zu gering	Kopfhörer werden falsch getragen	Position im Ohr verändern
Kopfhörer verbinden sich beim Platzieren in der Ladestation wieder mit dem Smartphone	Akku der Ladestation ist leer, weswegen sich die Kopfhörer ausschalten und automatisch mit dem Gerät verbinden, das als Letztes verbunden wurde	Ladestation aufladen
Rechter und linker Kopfhörer verbinden sich nicht miteinander	Linker Kopfhörer hat sich zuerst mit dem Smartphone verbunden	Gespeicherte Verbindungen löschen: Kopfhörer ausschalten und anschließend die Multifunktionstaste 10 Sekunden gedrückt halten

Angaben zur Wasserfestigkeit

Die Kygo E7/1000 sind gemäß der Klassifizierung IPX7 wasserdicht. Demnach sind sie für 30 Minuten bei einer Wassertiefe von einem Meter wasserdicht.

Die Ladestation ist nicht wasserdicht und sollte daher nicht mit Wasser in Kontakt kommen.

Die Kygo E7/1000 wurden unter Laborbedingungen getestet und mit IPX7 nach DIN EN 60529 zertifiziert. Es kann keine vollständige Wasserfestigkeit gewährleistet werden. Sie kann aufgrund natürlicher Abnutzung abnehmen.

Kopfhörer nicht aufladen, wenn sie nass sind.

Schäden durch Kontakt mit Flüssigkeiten fallen nicht unter die Gewährleistung.

Warnung

- Verwende ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ladegeräte, um die Kopfhörer aufzuladen.
- Solltest du die Kopfhörer länger als 3 Monate nicht verwendet haben, lade sie bitte auf.
- Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Die Verwendung des Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) muss allen Störungen, denen es ausgesetzt ist, standhalten, auch Störungen, die zu unerwünschten Funktionen führen.
- Vorsicht Explosionsgefahr: Akku nicht entzünden oder in der Nähe eines offenen Feuers entsorgen.

Spezifikationen

Bluetooth-Version:	5.0
Unterstützte Profile:	HSP, HFP, A2DP, AVRCP SBC, AAC®
Reichweite:	Bis zu 10 Meter
Spielzeit:	Bis zu 6 Stunden
Ladeleistung Ladestation:	Bis zu 18 Stunden
Frequenzgang (+-3 dB):	20 Hz bis 20 kHz
Impedanz:	16 Ω ± 15 %
Treiberempfindlichkeit:	100 db / 1 kHz
Akku:	45 mAH Li-Polymer
Ladezeit Kopfhörer:	Ca. 2 Stunden
Abmessungen Kopfhörer:	L 19,5 × B 19,5 × H 26 cm
Gesamtgewicht:	60 g

Lieferumfang

True-Wireless-Kopfhörer Kygo E7/1000 3 Paar Silikonaufsätze

3 Paar Freebit Sport Wings

1 Paar Silikonringe

1 Paar Comply™-Schaumstoffaufsätze

Ladestation

USB-C-Ladekabel

Benutzerhandbuch

Início

Parabéns pelos seus novos auriculares Kygo E7/1000! Antes de utilizar este produto, deverá ler este manual e familiarizar-se com as funções Bluetooth do produto ou de outros dispositivos.

Apresentação

Os auriculares Kygo E7/1000 permitem-lhe ouvir a sua música sem fios a partir do seu telemóvel, tablet ou outro dispositivo Bluetooth® ativado. Proporciona um som claro e poderoso. O microfone embutido permite-lhe ainda a atender chamadas a partir do seu telefone.

Cuidados

Consulte o Manual de Utilizador antes da utilização de modo a assegurar uma utilização adequada. Os conteúdos aqui indicados poderão ser modificados, dentro de determinado período de tempo, para uma melhor utilização; as propriedades e funções do produto estão sujeitas a alterações em aviso prévio. Para um desempenho de som otimizado do produto, nunca os utilize em locais que sejam muito frios, muito quentes, muito empoeirados ou húmidos, especialmente:

1. Próximos de um aquecedor ou de dispositivos de alta temperatura ou à luz direta do sol.
2. Em locais perigosos ou em locais hoje possam cair.
3. Nunca desmonte o áudio de combinação.

Precauzioni

Não utilize quaisquer solventes ou líquidos voláteis para limpar os seus auriculares e certifique-se de que utiliza apenas um carregador de um fabricante certificado.

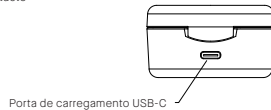
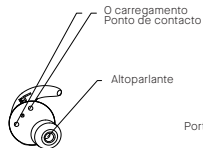
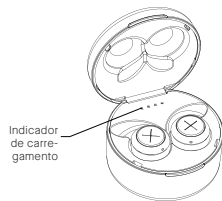
De modo a evitar choques elétricos e danos no produto, não tente desmantelar, reparar ou modificar o produto.

Este produto ou a sua bateria não podem ser eliminados com os resíduos domésticos, deverão ser colocados no ponto de recolha para a reciclagem. Verifique com as suas autoridades locais para mais detalhes.

Características

1. Bluetooth 5.0
2. Qualidade de som com codec AAC®
3. À prova de água (IPX 7)
4. Microfone
5. Acessórios incluídos: Asas desportivas freebit, auriculares de esponja Comply™ e pontas de silicone
6. Chamadas telefónicas estéreo
7. Comando por voz

Operação de botões básicos



Estado	Desempenho dos auriculares
Das Single Pairing Headset (R)	Após os auriculares terem sido emparelhados um com o outro, a luz de indicador no auricular direito irá piscar em azul e vermelho. Quando os auriculares estiverem emparelhados com um dispositivo, a luz de indicador pisca azul uma vez a cada cinco segundos.
Emparelhamento verdadeiramente sem fios	UApós os auriculares terem sido emparelhados um com o outro, a luz de indicador no auricular direito irá piscar em azul e vermelho. Quando os auriculares estiverem emparelhados com um dispositivo, a luz de indicador pisca azul uma vez a cada cinco segundos.
Modo de standby	A luz de indicador no auricular direito pisca azul uma vez a cada 5 segundos.
Modo de chamada	Durante uma chamada, a luz de indicador no auricular direito pisca vermelho a cada 5 segundos.

Auricular - modo de carregamento	Durante uma chamada, a luz de indicador no auricular direito pisca vermelho a cada 5 segundos.
Base de carregamento - modo de carregamento	As luzes do indicador na base de carregamento piscam quando estiver a carregar, e quatro luzes estão acesas após estar totalmente carregado.
Ligado	A luz de indicador pisca azul 3 vezes e depois pisca vermelho uma vez a cada 5 segundos.
Desligado	A luz de indicador pisca vermelho três vezes.
Tensione bassa: attenzione!	A luz de indicador pisca vermelho uma vez a cada 20 segundos.

Guia de utilização

PASSO 1

Remova os auriculares da caixa de carregamento e escolha entre o silicone incluído ou auriculares Comply™ e as asas desportivas Freebit incluídas no pacote. Sugerimos que teste os diferentes tamanhos para perceber qual é o melhor que se adequa ao seu ouvido.

PASSO 2

Insira os auriculares nos ouvidos e rode-os ligeiramente até que fiquem bem colocados.

PASSO 3

Certifique-se de que os auriculares estão bem colocados no ouvido antes da utilização.

Ligar/Desligar

MÉTODO 1

Com os auriculares desligados, prima e mantenha premido os auriculares (D) e (E) BMF durante 2 segundos para ligar.

Com os auriculares ligados, prima e mantenha premido os auriculares (D) e (E) BMF durante 5 segundos para desligar.

MÉTODO 2

Retire os auriculares da base de carregamento para ligar automaticamente. Desligue-os novamente e carregue os auriculares.

Autentico pairing wireless

MÉTODO 1: Pegue nos dois auriculares a partir da base de carregamento para ligar e aguarde 10 segundos. Os dois auriculares irão agora entrar em modo de emparelhamento automático e serão conectados um ao outro após alguns segundos. O auricular (D) irá piscar vermelho e azul e clique em «pairing». Em seguida, abra as configurações Bluetooth do dispositivo e selecione «KYGO E7/1000 – R».

MÉTODO 2: No estado DESLIGADO, prima os botões BMF durante 2 segundos para ligar e aguarde durante 10 segundos. Os dois auriculares irão agora entrar em modo de emparelhamento automático e serão conectados um ao outro após alguns segundos. O auricular (D) irá piscar vermelho e azul e clique em «pairing». Em seguida, abra as configurações Bluetooth do dispositivo e selecione «KYGO E7/1000 – R».

Após os auriculares terem sido emparelhados com sucesso utilizando o método 1 ou 2, o auricular direito indica: «pairing connected – device connected».

PS! Certifique-se de que os auriculares são colocados próximos um do outro durante o emparelhamento. Após o emparelhamento estar concluído, poderá colocá-los nos ouvidos.

Reconectar

MÉTODO 1: (se os auriculares tiverem sido colocados na caixa sem terem sido desligados): Retire os auriculares da base de carregamento para ligar → Após alguns segundos, os dois auriculares irão conectar-se automaticamente um com o outro → os auriculares irão emparelhar automaticamente com o dispositivo recentemente emparelhado dentro do alcance do Bluetooth.

MÉTODO 2: (se os auriculares tiverem sido desligados com os BMF antes de serem colocados na caixa): Prima e mantenha premido os botões BMF botão multifunções durante 2 segundos para ligar → Após alguns segundos os dois auriculares irão conectar-se automaticamente um com o outro → os auriculares irão emparelhar automaticamente com o dispositivo recentemente emparelhado dentro do alcance de Bluetooth.

Nota: *Aquando da reconexão, os auriculares irão indicar «connected», «left channel» e «right channel». Quando estiverem conectados adequadamente a um dispositivo, o auricular direito indica «device connected».*

Funções gerais

Ajustar o volume

Durante uma chamada ou aquando da reprodução de música, prima brevemente o BMF no auricular (D) para aumentar o volume; prima brevemente BMF no auricular (E) para reduzir o volume.

Avançar/Retroceder

Em modo de reprodução de música, prima o BMF no auricular (D) durante 1 segundo para saltar uma canção. Prima o BMF do auricular (E) para voltar à canção anterior.

Eliminar Registos de Emparelhamento nos Auriculares

Com o auricular desligado, prima o botão BMF em ambos os auriculares (E) e (D) durante 10 segundos (MODO OFF → MODO ON (2 segundos) → Eliminar registos de emparelhamento (10 segundos), até que um bip soe 3 vezes, e a luz vermelha/azul pisca duas vezes ao mesmo tempo.

Funções gerais

Atender/Terminar uma Chamada no Auricular (D)

Quando receber uma chamada, prima brevemente o BMF em qualquer auricular para atender. Prima o BMF no auricular (D) ou (E) durante 1 segundo para terminar a chamada.

Rejeitar uma chamada

Prima e mantenha premido o BMF no auricular (D) ou (E) durante 1 segundo para rejeitar a chamada, a coluna «apita» duas vezes. Note que esta função só é suportada por telemóveis com função de marcação por voz.

Reproduzir/Parar Música

Reproduzir/Parar Música

Em modo standby, prima brevemente o auricular (D) ou o auricular (E) para reproduzir música. Aquando da reprodução de música, clique duas vezes no auricular (D) para parar. Clique duas vezes novamente para reproduzir.

Marcação por voz

Em modo standby ou aquando da reprodução de música, clique duas vezes na tecla de função do ouvido secundário (E) que pode ser ouvido como «Du».

Note que esta função só é suportada por telemóveis com função de marcação por voz.

Duas chamadas

Quando estiver numa chamada e estiver a receber outra chamada:

1. Prima longamente e mantenha premido o BMF no auricular (D) durante 2 segundos para terminar a chamada atual e atender a chamada a receber;
2. Prima brevemente e mantenha premido o BMF no auricular (D) para colocar em espera a chamada e atender uma chamada a receber.
3. Após a segunda implementação, prima brevemente o BMF no auricular (D) para alternar entre duas chamadas;
4. Após a segunda implementação, prima longamente o BMF no auricular (D) durante 2 segundos para terminar a chamada atual e prima longamente o BMF no auricular (D) durante 2 segundos para terminar a outra chamada.

Nota: As operações indicadas acima exigem que o telefone suporte perfil mãos-livres Bluetooth V1.5 e que o telefone tenha uma função de chamada em espera (Serviços de rede) a partir da telecom.

Carregamento da bateria

Formas de carregamento de auricular

A luz do indicador do auricular é vermelha quando está a carregar, e irá desligar automaticamente quando estiver totalmente carregado. Coloque os auriculares (E) (D) na posição correspondente no fundo da base de carregamento. Os auscultadores carregam automaticamente quando colocados na base.

Formas de carregamento da caixa

Utilize o cabo de carregamento USB-C para carregar. As luzes do indicador na base de carregamento piscam quando estiver a carregar, e quatro luzes estão acesas após estar totalmente carregado. Utilize o cabo USB-C para conectar com o computador.

Carregamento da bateria

Nota 1: Verifique se o dispositivo de carregamento é adequado para o auricular.

Nota 2: Utilize apenas o cabo de carregamento USB-C fornecido para carregar os auriculares. A utilização de outro equipamento poderá danificar o produto e causar perigos.

Nota 3: Não tente forçar a abertura da bateria embutida uma vez que isto poderá danificar os auriculares.

Nota 4: Uns auriculares totalmente carregados irão perder potência automaticamente se não forem utilizados. É aconselhável que carregue os auriculares a cada três meses.

Nota 5: Não deixe os auriculares num ambiente muito frio ou muito quente. Isto poderá afetar o funcionamento dos auriculares, mesmo quando totalmente carregados.

Nota 6: Não elimine os auriculares em água ou fogo.

Reconectar os dispositivos Bluetooth

Sempre que os auriculares são ligados, irão conectar-se, de forma automática, ao dispositivo conectado mais recentemente e mais próximo.

Quando os auriculares estão em modo standby e não conectados a qualquer dispositivo, prima brevemente o botão BMF e irá conectar automaticamente ao dispositivo mais recentemente conectado.

Nota:

Os auriculares podem ser emparelhados com dois dispositivos em simultâneo.

Resolução de problemas

Erros	Razões possíveis	Soluções
Não consigo ligar os auriculares	Bateria fraca	Carregar os auriculares durante 2-3 horas
Os auriculares não ligarão quando retirados da caixa. Sem luz de indicador quando os auriculares estiverem a ser carregados	Bateria fraca na base de carregamento	Carregue os auriculares e a base de carregamento durante 2-3 horas
Sem sons após o emparelhamento	Emparelhamento incorreto	Emparelhar novamente
Falha em emparelhamento entre os dois auriculares. Emparelhados com sucesso, mas não é possível encontrar o auricular (D)	Demasiados registos de emparelhamento	Eliminar registos de emparelhamento
Base de carregamento sem luz de indicador aquando do carregamento	Alimentação CC não alimenta a alimentação elétrica	Verifique se a ligação de carregamento USB-C está ligada corretamente
Os auriculares desligam-se automaticamente	Bateria fraca	Carregar os auriculares durante 2-3 horas

Os auriculares sem luz de indicador aquando do carregamento	Os auriculares não estão a ser carregados na caixa	1. Verifique se os auriculares estão corretamente colocados na base de carregamento 2. Carregar a base
Eco dos auriculares	O volume é demasiado alto ou o ambiente demasiado ruidoso	Ajuste o volume no telefone ou dirija-se a um local menos ruidoso
Ruído durante chamada	Interferências ambientais ou distância entre os auriculares e o telefone é muito grande	Mude o local ou coloque os auriculares e o telefone mais próximos
Vozes demasiado baixas durante uma chamada	Auriculares utilizados de forma errada	Ajuste a posição nos ouvidos
Os auriculares reconectam-se com o telefone quando colocados na base de carregamento	A base de carregamento não tem bateria e os auriculares desligam-se e voltam a emparelhar com o dispositivo mais recente	Carregar a base de carregamento
O auricular direito e esquerdo não se conectam um com o outro	O auricular esquerdo foi conectado primeiro com o telefone	Elimine o registo de emparelhamento de auriculares: desligue-os e depois prima o botão BMF durante 10 seg

Resistência à água

Os Kygo E7/1000 são à prova de água com base na classificação IPX7. Isto significa que os auscultadores podem tolerar 30 minutos submersos em água até 1 m (3 pés). A caixa de carregamento não é à prova de água e não deverá entrar em contacto com água.

Os Kygo E7/1000 foram testados em condições laboratoriais controladas com uma classificação IPX7 com base no padrão IEC 60529. A estanqueidade à água não é permanente e a resistência poderá diminuir em resultado do desgaste normal.

Não tente carregar auriculares molhados.

Danos advindos de líquidos não estão cobertos pela garantia.

Aviso

- Utilize apenas o carregador aprovado pelo fabricante para carregar os auriculares.
- Carregue os auriculares se os mesmos não tiverem sido utilizados durante mais de 3 meses.
- Este dispositivo cumpre com a Parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não poderá causar interferências perigosas, e (2) este dispositivo deverá aceitar quaisquer interferências, incluindo as interferências que possam causar uma operação indesejada.
- Não elimine a bateria em ou nas proximidades de lume ativo uma vez que isto poderá causar uma explosão.

Especificações

Versão Bluetooth:	5.0
Perfis suportados:	HSP, HFP, A2DP, AVRCP SBC, AAC® CODEC
Limite de Operação:	Até 10 metros
Tempo de reprodução de música:	Até 6 horas
Alimentação elétrica da base de carregamento:	Até 18 horas
Resposta de frequência (+-3dB):	20Hz-20kHz
Impedância:	16Ω±15%
Sensibilidade da unidade:	100db/1kHz
Bateria:	45mAH Li-polímero
Tempo de carregamento de auriculares:	Cerca de 2 horas
Dimensões dos auriculares:	C19,5 × L19,5 × A26 cm
Peso total:	60g

Lieferumfang

- Os verdadeiros auriculares sem fios KYGO E7/1000 3 pares de pontas de silicone
- 3 pares de asas desportivas Freebit
- 1 par de anéis de silicone
- 1 par de auriculares de esponja Comply™
- Caixa de carregamento
- Cabo de carregamento USB-C
- Manual de utilizador

Antes de empezar

Enhorabuena por tus nuevos auriculares Kygo E7/1000. Antes de empezar a usarlos, lee detenidamente este manual para familiarizarte con las funciones Bluetooth de este producto o de otros dispositivos.

Introducción

Los auriculares Kygo E7/1000 te permiten disfrutar de tu música de manera inalámbrica desde tu teléfono móvil, tableta u otro dispositivo con Bluetooth® activado. Ofrecen un sonido potente y nítido. Además, gracias al micrófono incorporado, podrás responder llamadas entrantes en tu teléfono.

Precauciones

Lee el presente manual antes de empezar a usar los auriculares para garantizar un uso adecuado. El contenido aquí incluido podría ser modificado de vez en cuando para ofrecer un servicio mejorado; las propiedades y las funciones del producto podrían verse alteradas sin previo aviso.

Para disfrutar de un rendimiento de sonido óptimo del producto, evita usarlo en lugares demasiado fríos, demasiado cálidos, con demasiado polvo o demasiada humedad, sobre todo:

1. Cerca de un radiador o dispositivo que irradie altas temperaturas o en contacto directo con la luz del sol.
2. En un lugar peligroso o donde se pueda caer.
3. No desmontes bajo ningún concepto la combinación de audio.

Precauciones

No utilices ningún disolvente o líquido volátil para limpiar los auriculares y asegúrate de utilizar siempre un cargador de un fabricante certificado.

Para evitar descargas eléctricas y daños en el producto, no intentes desmontarlo, repararlo o modificarlo.

Este producto y su batería no se pueden desechar con el resto de residuos domésticos. Se han de llevar a un punto de recogida para su reciclaje. Para más información, ponte en contacto con tus autoridades locales.

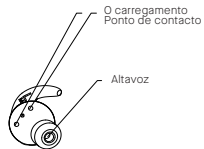
Características

1. Bluetooth 5.0
2. Calidad de sonido de códec AAC®
3. Resistentes al agua (IPX7)
4. Micrófono
5. Accesorios incluidos: alas de soporte Freebit, almohadillas de espuma Comply™ y almohadillas de silicona
6. Llamadas telefónicas en estéreo
7. Comando de voz

Funcionamiento de los botones básicos

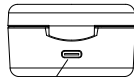
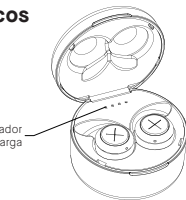
Funcionamiento de los botones básicos Botón (BMF)

Indicador luminoso y micrófono



Indicador de carga

Puerto de carga USB-C



Estado	Rendimiento de los auriculares
Das Single Pairing Headset (R)	Cuando los auriculares se emparejan entre ellos, el indicador luminoso en el auricular derecho parpadeará en rojo y azul. Cuando los auriculares se emparejan con un dispositivo, el indicador luminoso parpadea en azul una vez cada cinco segundos.
Emparejamiento de los auriculares True Wireless	Cuando los auriculares se emparejan entre ellos, el indicador luminoso en el auricular derecho parpadeará en rojo y azul. Cuando los auriculares se emparejan con un dispositivo, el indicador luminoso parpadea en azul una vez cada cinco segundos.
Modo de espera	Durante una llamada, el indicador luminoso del auricular derecho parpadea en rojo cada cinco segundos.
Modo llamada	Durante una llamada, a luz de indicador no auricular direito pisca vermelho a cada 5 segundos.

Modo de carga de los auriculares	Durante una llamada, el indicador luminoso del auricular derecho parpadea en rojo cada cinco segundos.
Modo de carga del estuche	Los indicadores luminosos en el estuche de carga parpadearán cuando está cargando y se encienden cuatro luces cuando se carga por completo.
Encendido	El indicador luminoso parpadea en azul tres veces y después parpadea en rojo cada cinco segundos.
Apagado	El indicador luminoso parpadea en rojo tres veces.
Atención! Voltaje bajo	El indicador luminoso parpadea en rojo una vez cada 20 segundos.

Cómo ponérselos

PASO 1

Saca los auriculares del estuche de carga y elige entre las almohadillas de silicona o de espuma Comply™ incluidas y las alas de soporte Freebit que vienen en la caja. Recomendamos que pruebes las diferentes tallas hasta que encuentres la que mejor se adapta a tu anatomía.

PASO 2

Introduce los auriculares en los oídos y gíralos ligeramente hasta colocarlos bien.

PASO 3

Certifique-se de que os auriculares estão bem colocados no ouvido antes da utilização.

Encendido y apagado

MÉTODO 1

Con los auriculares apagados, mantén pulsado el botón multifunción del auricular derecho (R) y del izquierdo (L) dos segundos para encenderlos.

Con los auriculares encendidos, mantén pulsado el botón multifunción del auricular derecho (R) y del izquierdo (L) cinco segundos para apagarlos.

MÉTODO 2

Saca los auriculares del estuche de carga para encenderlos de manera automática. Cuando acabes de usarlos, apágalos y ponlos a cargar.

Emparejamiento de los auriculares True Wireless

MÉTODO 1: saca los dos auriculares del estuche de carga para encenderlos y espera diez segundos. Los auriculares entrarán entonces en modo de emparejamiento automático y tardarán unos segundos en conectarse entre ellos. El auricular derecho parpadeará en rojo y azul e indicará «pairing». A continuación, abre la configuración de Bluetooth del dispositivo y selecciona «KYGO E7/1000-R».

MÉTODO 2: cuando estén apagados, presiona los botones multifunción durante dos segundos para encenderlos y espera diez segundos. Los auriculares entrarán entonces en modo de emparejamiento automático y tardarán unos segundos en conectarse entre ellos. El auricular derecho parpadeará en rojo y azul e indicará «pairing». A continuación, abre la configuración de Bluetooth del dispositivo y selecciona «KYGO E7/1000-R».

Una vez emparejados los auriculares con éxito usando el método 1 o 2, el auricular derecho indicará: «pairing connected – device connected».

Importante! Asegúrate de colorar los auriculares uno cerca del otro durante el emparejamiento. Cuando estén emparejados, pónelos en los oídos.

Reconexión

MÉTODO 1: (si los auriculares se colocaron en el estuche de carga sin apagarlos previamente): saca los auriculares del estuche de carga para encenderlos → al cabo de unos segundos los auriculares se conectarán entre ellos de manera automática → los auriculares se conectarán automáticamente con el dispositivo con el que se emparejaron más recientemente dentro del alcance del Bluetooth.

MÉTODO 2: (si los auriculares se apagaron con el botón multifunción antes de meterlos en el estuche): pulsa el botón multifunción durante dos segundos para encenderlos → al cabo de unos segundos los auriculares se conectarán entre ellos de manera automática → los auriculares se conectarán automáticamente con el dispositivo con el que se emparejaron más recientemente dentro del alcance del Bluetooth.

Nota: cuando se reconecten los auriculares, aparecerán los mensajes «connected», «left channel» y «right channel». Cuando se conecten con éxito a un dispositivo, el auricular derecho indicará «device connected».

Funciones generales

Ajuste del volumen

Durante una llamada o cuando se esté reproduciendo música, pulsa brevemente el botón multifunción en el auricular derecho para subir el volumen; pulsa brevemente el botón multifunción en el auricular izquierdo para bajar el volumen.

Función hacia delante/hacia atrás

En el modo de reproducción de música, pulsa el botón multifunción en el auricular derecho durante un segundo para saltar una pista. Pulsa el botón multifunción en el auricular izquierdo para volver a la pista anterior.

Eliminar el historial de emparejamiento en los auriculares

Con los auriculares apagados, pulsa el botón multifunción en ambos auriculares durante diez segundos (MODO APAGADO → MODO ENCENDIDO (2 segundos) → Eliminar historial de emparejamiento (10 segundos), hasta que pite tres veces y la luz roja/azul parpadee dos veces al mismo tiempo.

Funciones generales

Responder/finalizar una llamada en el auricular (R)

Cuando entre una llamada, pulsa el botón multiusos en cualquiera de los dos auriculares para responderla. Pulsa el botón multifunción en el auricular derecho o izquierdo durante un segundo para colgar.

Rechazar una llamada

Mantén pulsado el botón multifunción en el auricular derecho o izquierdo durante un segundo para rechazar una llamada; el altavoz pitará dos veces. Ten en cuenta que esta función solo está disponible con teléfonos móviles que cuenten con la función de marcación por voz.

Reproducir/pausar la música

Reproducir/pausar la música

En modo de espera, pulsa brevemente el auricular derecho o izquierdo para reproducir el audio. Cuando se esté reproduciendo música, haz doble clic en el auricular derecho para pausarla y repite lo mismo para volver a reproducirla.

Marcación por voz

En modo de espera o mientras se esté reproduciendo música, haz doble clic en la tecla de función del auricular izquierdo, que se puede oír como «Du».

Ten en cuenta que esta función solo está disponible con teléfonos móviles que cuenten con la función de marcación por voz.

Dos llamadas

Cuando estás atendiendo una llamada y entra otra:

1. Mantén pulsado el botón multifunción del auricular derecho durante dos segundos para finalizar la llamada actual y responder la llamada entrante.
2. Pulsa brevemente el botón multifunción del auricular derecho para poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante.
3. Tras la segunda acción, pulsa brevemente el botón multifunción del auricular derecho para cambiar de una llamada a otra.
4. Tras la segunda acción, mantén pulsado el botón multifunción del auricular derecho durante dos segundos para finalizar la llamada actual, y mantén el botón multifunción del auricular derecho para finalizar la segunda llamada.

Nota: para poder aprovechar las funciones que se describen arriba es necesario un teléfono que sea compatible con un perfil de manos libres Bluetooth V1.5 y que cuente con una función de llamada en espera (servicios de red).

Carga de la batería

Modos de carga de los auriculares

Cuando los auriculares están cargando, el indicador luminoso está en rojo y se apagará automáticamente cuando estén cargados por completo. Coloca los auriculares derecho e izquierdo en la posición correspondiente en el estuche de carga. Los auriculares empiezan a cargar automáticamente cuando se colocan en el estuche.

Modos de carga del estuche

Usa un cable de carga USB-C para cargarlo. Los indicadores luminosos en el estuche de carga parpadean cuando está cargando y se encienden cuatro luces cuando se carga por completo. Usa el cable USB-C para conectar con un ordenador.

Carga de la batería

Nota 1: asegúrate de que el dispositivo de carga es adecuado para los auriculares.

Nota 2: usa exclusivamente el cable de carga USB-C que viene con los auriculares para cargarlos. El uso de otros equipos podría dañar el producto y suponer un peligro.

Nota 3: no intentes abrir a la fuerza la batería integrada, ya que los auriculares podrían sufrir daños.

Nota 4: si no se usan, la batería de unos auriculares totalmente cargados se agota. Es aconsejable cargar los auriculares una vez cada tres meses

Nota 5: no dejes los auriculares en un lugar demasiado cálido ni demasiado frío, ya que esto podría afectar a su funcionamiento, aunque estén totalmente cargados.

Nota 6: no tires los auriculares al fuego ni al agua.

Reconectar con dispositivos Bluetooth

Cada vez que se enciendan los auriculares, se conectarán de manera automática al dispositivo más próximo con el que se conectaron más recientemente. Cuando los auriculares están en modo de espera y no están conectados a ningún dispositivo, pulsa brevemente el botón multifunción y se conectarán de manera automática al dispositivo con el que se conectaron más recientemente.

Nota:
Los auriculares se pueden emparejar con dos dispositivos a la vez.

Resolução de problemas

Fallos	Posibles motivos	Soluciones
Los auriculares no se apagan	Batería baja	Pon los auriculares a cargar durante 2-3 horas
Los auriculares no se encienden al sacarlos del estuche / El indicador luminoso no se enciende cuando los auriculares se están cargando	Batería baja en el estuche de carga	Carga tanto los auriculares como el estuche durante 2-3 horas
No se produce ningún sonido después de emparejarlos	Emparejamiento incorrecto	Vuelve a emparejarlos
Fallo de emparejamiento entre ambos auriculares / Los auriculares se han emparejado con éxito pero no se encuentra el auricular derecho	Historial de emparejamiento demasiado extenso	Elimina el historial de emparejamiento
El estuche de carga no tiene indicador luminoso cuando está cargando	La fuente de alimentación CC no suministra la energía necesaria	Comprueba que el cable de carga USB-C está enchufado correctamente
Los auriculares se apagan automáticamente	Batería baja	Pon los auriculares a cargar durante 2-3 horas

Los auriculares no tienen indicador luminoso cuando están cargando	Los auriculares no se están cargando en el estuche	1. Comprueba que los auriculares estén colocados correctamente en el estuche de carga 2. Pon a cargar el estuche
Los auriculares hacen eco	El volumen está demasiado alto o hay demasiado ruido en el ambiente	Ajusta el volumen en el teléfono o cámbiate a un lugar con menos ruido
Ruidos durante una llamada	Hay interferencias ambientales o una distancia demasiado grande entre los auriculares y el teléfono	Cambia de lugar o acerca los auriculares al teléfono
El volumen de la voz durante una llamada está demasiado bajo	Los auriculares no están bien colocados en el oído	Ajusta la posición de los auriculares
Los auriculares se vuelven a conectar con el teléfono cuando están dentro del estuche de carga	El estuche de carga no tiene batería y los auriculares se apagan y se reemparejan con el dispositivo más reciente	Pon el estuche a cargar
Los auriculares izquierdo y derecho no se conectan entre sí	El auricular izquierdo estaba conectado primero con el teléfono	Elimina el historial de emparejamiento de los auriculares: apágalos y, a continuación, pulsa el botón multifunción durante diez segundos.

Resistencia al agua

Los auriculares Kygo E7/1000 cuentan con una clasificación de resistencia al agua de IPX7. Eso significa que los auriculares aguantan 30 minutos debajo del agua a un metro de profundidad. El estuche de carga no es impermeable y no debería entrar en contacto con el agua.

Los auriculares Kygo E7/1000 han sido probados en condiciones controladas de laboratorio con un grado de IPX7 según el estándar internacional ICE 60529. La resistencia al agua no es permanente y podría disminuir por el desgaste como consecuencia de un uso normal.

No intentes cargar los auriculares si están mojados.

La garantía no cubre daños provocados por líquidos.

Advertencia

- Usa exclusivamente el cargador aprobado por el fabricante para cargar los auriculares.
- Carga los auriculares si no se han usado durante más de tres meses.
- Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento depende de las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo puede que no cree interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que provoquen un funcionamiento no deseado.
- No tires la batería al fuego o en sus proximidades, ya que podría provocar una explosión.

Especificaciones

Versión Bluetooth:	5.0
Compatible con los siguientes perfiles:	HSP, HFP, A2DP, AVRCP SBC, códec AAC®
Alcance de funcionamiento:	hasta 10 metros
Tiempo de reproducción de música:	hasta 6 horas
Alimentación del estuche de carga:	hasta 18 horas
Respuesta en frecuencia (+-3dB):	20 Hz-20 kHz
Resistencia:	16 Ω ± 15 %
Sensibilidad del controlador:	100 db/1 kHz
Batería:	45 mAH polímero de litio
Tiempo de carga de los auriculares:	2 horas aproximadamente
Dimensiones de los auriculares:	19,5 × 19,5 × 26 cm
Peso total:	60 g

Contenido del paquete

Auriculares True Wireless Kygo E7/1000 y tres pares de almohadillas de silicona

3 pares de alas de soporte Freebit

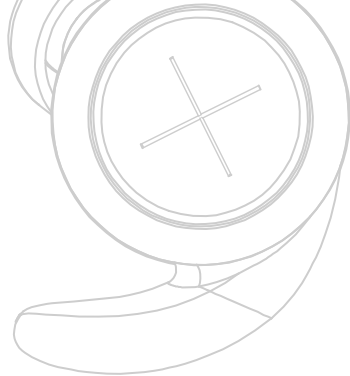
1 par de anillas de silicona

1 par de almohadillas de espuma Comply™

Estuche de carga

1 cable de carga USB-C

Manual del usuario



KYGOLIFE.COM

©2019 Kygo Life AS
Gjerdrumsvei 10A, 0484 Oslo
Norway

